

Память Катастрофы.

Информационный бюллетень

№ 30,31 декабрь, 2015г.

Орган Всеукраинской Ассоциации евреев – бывших узников гетто и нацистских концлагерей

ПОРОШЕНКО В КНЕССЕТЕ: ДВА ПРОРЫВА, ДЛЯ УКРАИНЫ И ДЛЯ МИРА

Израильский политолог Вячеслав Лихачев в интервью Радио Свобода оценил результаты визита украинского президента в Израиль

Президент Украины Петр Порошенко посетил Израиль с официальным визитом в то время, когда Киеву особенно необходимы союзники в мире. В ходе этого визита, как говорят израильские обозреватели, прозвучали два выдающихся заявления, одно из которых очень важно для Украины, а другое – для Израиля и западного мира: израильский руководитель едва ли не впервые официально высказался в поддержку территориальной целостности Украины, а Порошенко неожиданно для израильтян выразил извинения за действия коллаборационистов против евреев в годы Второй мировой.

Президент Украины Петр Порошенко в ходе визита в Израиль, среди прочего, встретился с президентом и премьер-министром еврейского государства, с руководством парламентской оппозиции, выразил заинтересованность в создании украинско-израильской зоны свободной торговли, а также выступил с большой речью в парламенте страны, Кнессете. И этот визит прошел успешно, в атмосфере заинтересованности со стороны израильского общества и политической элиты, в конструктивной и дружественной атмосфере, – и это не просто штамп, считает израильский политолог Вячеслав Лихачев.

По словам эксперта, в ходе встреч президент Украины выражал «очень четкие меседжи, которые очень хорошо воспринимались». Особенно политолог обращает внимание на слова Порошенко, которых от него никто в Израиле не ожидал.

Израильтяне оценили неожиданное извинение

«Мы должны помнить и о негативных эпизодах нашей истории, когда коллаборационисты, которые, к сожалению, были почти во всех оккупированных нацистами странах Европы, помогали извергам в так называемом «окончательном решении еврейского вопроса». Как только появилась независимая Украина, ее руководство принесло извинения за те преступления, которые были совершены отдельными украинцами в годы Холокоста. Я, конечно же, разделяю такую позицию нашего первого президента Леонида Кравчука. И делаю это в парламенте еврейского государства, перед лицами детей и внуков жертв Холокоста, переживших эту страшную трагедию еврейского народа, перед всеми гражданами вашей страны», – сказал Петр Порошенко, выступая в израильском парламенте.

Это заявление относительно извинения за преступления, которые были совершены также некоторыми украинцами во время Холокоста, было очень важным, говорит Лихачев. «Это был такой показатель европейской зрелости современной украинской власти, настоящего современного европейского понимания проблематики прав меньшинств, прав человека вообще, понимание собственной истории. Важно, что это прозвучало, и это было очень положительно воспринято в Кнессете и в израильском обществе, судя по тем отзывам и комментариям, которые уже были по этому поводу», – говорит обозреватель.

Израиль едва ли не впервые поддержал целостность Украины

Лихачев добавляет, что для Украины в ходе визита тоже прозвучало очень важное заявление – когда во время встречи президентов Украины и Израиля, по официальному сообщению, оба «выступили за немедленную деоккупацию Крыма и восстановление украинского суверенитета на полуострове».

«Это, наверное, впервые, когда израильская политическая элита откровенно поддержала территориальную целостность и государственный суверенитет Украины в вопросе Крыма, потому что до этого Израиль воздерживался от официальной оценки оккупации Крыма, а вчера это прозвучало», – говорит израильский политолог.

КАБМИН УТВЕРДИЛ ПЛАН МЕРОПРИЯТИЙ, ПРИУРОЧЕННЫХ К 75-Й ГОДОВЩИНЕ ТРАГЕДИИ В БАБЬЕМ ЯРУ

Согласно плану, 29 сентября состоятся траурные мероприятия на территории Национального историко-мемориального заповедника "Бабий Яр" с участием Президента, премьер-министра, председателя Верховной Рады, председателя Киевской городской государственной администрации, представителей государственных органов и учреждений, личного состава Вооруженных сил, общественных организаций, в том числе международных, духовенства, дипломатического корпуса иностранных государств.

В ходе мероприятий запланирована закладка памятного знака на месте сооружения Мемориального музея памяти жертв трагедии в Бабьем Яру.

Предполагается разработать и утвердить план мероприятий по развитию заповедника "Бабий Яр", предусмотрев, в частности, проведение международного конкурса проектов перспективного развития заповедника, создание Мемориального музея памяти жертв трагедии, уточнение перечня памятников и объектов, размещаемых на территории заповедника, границ и зон охраны заповедника и проработка вопроса о возможности их расширения. Запланировано рассмотреть вопрос создания Аллеи Праведников на территории заповедника "Бабий Яр". Министерству культуры, Украинскому институту национальной памяти и Национальной академии наук поручено в сентябре создать в мемориальном комплексе "Национальный музей истории Украины во Второй мировой войне" в Киеве экспозиции о массовом убийстве граждан еврейской и ромов национальностей в Ба-

бьем Яру, других преступлениях, совершенных нацистами во время оккупации Киева в годы Второй мировой войны.

План мероприятий предусматривает также проведение реконструкции всех памятников, которые находятся в Бабьем Яру, выпуск тематических материалов о трагедии на нескольких языках, создание документального фильма и социальной рекламы, выпуск конверта и почтовой марки. Предполагается провести разработку проектно-сметной документации и выполнение работ по установке в заповеднике памятника погибшим ромам.

Кроме того, запланировано проведение международной научной конференции, посвященной трагедии Бабьего Яра.

Правительственный портал

74 ГОДА ТРАГЕДИИ В БАБЬЕМ ЯРУ. Каждая четвертая жертва Холокоста из Украины

Борис Забарко о том, как быть с неоднозначной историей и трудными воспоминаниями.

Борис Забарко — глава Всеукраинской ассоциации евреев, бывших узников гетто и нацистских концлагерей. В раннем детстве пережил ужас Холокоста, будучи узником Шаргородского гетто. После войны окончил исторический факультет Черновицкого государственного университета, работал ведущим научным сотрудником Института истории Национальной Академии наук Украины и Института мировой экономики и международных отношений. Лауреат премии Национальной Академии наук Украины, автор и составитель ряда книг и публикаций, посвященных сохранению памяти о Холокосте.

Разговоры о возведении на территории Бабьего Яра мемориального комплекса ведутся уже много лет. Что должно быть там построено?

В Бабьем Яру должен быть мемориал памяти жертв Холокоста. Кроме того, так как это интернациональная могила, должно быть место для освещения памяти жертв нацизма разных национальностей.

Ведется разговор о создании аллеи Праведников народов мира, Украины и Бабьего Яра. В некоторых странах еврейские организации выступают против создания таких аллей на местах гетто или расстрелов. Сложилось мнение о том, что это место должно быть в Бабьем Яру. Но это нужно делать как можно быстрее. Людей, которые спасали евреев, рискуя своей жизнью, как и самих жертв Холокоста, остается все меньше и меньше. Очень бы хотелось, чтобы еще при их жизни эта аллея была создана.

Вся эта работа не должна ложиться только на еврейские плечи. Это общеевропейская, общеукраинская трагедия, поэтому в подготовке и строительстве музея должны участвовать государство, вся украинская общественность. Эта трагедия произошла на территории Украины, здесь погибли евреи — дети Украины. Погибли в том числе и от рук украинских коллаборационистов. И спасали евреев, рискуя собой, тоже украинцы. Все это говорит о том, что эта катастрофа касается не только евреев — это трагедия государственного масштаба. Государство должно построить музей Бабьего Яра и государственный музей Холокоста.

Каждая четвертая жертва из шести миллионов погибших евреев — жертва из Украины. Во всем мире не было ни одного места, в котором бы за день уничтожили столько евреев, как у нас в Бабьем Яру. Дело не в количестве, а в том, что здесь была уничтожена целая община большого европейского города, начался тотальный расстрельный Холокост европейских евреев.

Как, по-вашему, строить разговор о памяти, о Бабьем Яре с жителями города? Сегодня там парк, который абсолютно не похож на место трагедии, да и кроме памятников об этом ничего не напоминает...

Этот разговор должны вести не активисты еврейских организаций. Эту работу должна делать городская интеллигенция, городская власть и вся общественность. Мы высоко оцениваем роль, которую играет недавно созданная Ассамблея национальностей Украины. Ес-

ли мы совместно будем отстаивать наши права и говорить о таких вещах, то наших противников станет намного меньше.

Вспоминая школьный курс истории, удивляюсь тому, что история Бабьего Яра тогда вместилась в половину параграфа. Возникает ощущение, что Украина стесняется этой темы...

Украина «стесняется» не так этой темой, как упоминания об истинных жертвах трагедии. И началось это после освобождения Киева советскими войсками, когда приступили к определению ущерба и описанию последствий оккупации. ЦК КП(б)У назначил специальную комиссию. Затем работали представители Чрезвычайной Государственной Комиссии (ЧГК) по установлению злодеяний захватчиков и их пособников.

В проекте раздела о событиях в Бабьем Яру говорилось: *«Гитлеровские бандиты произвели массовое зверское истребление еврейского населения»*.

Они вывесили объявление в котором всем евреям предлагалось явиться 29 сентября 1941 года на угол Мельниковой и Доктеревской улиц, взяв с собой документы, деньги и ценные вещи. Собравшихся евреев палачи погнали к Бабьему Яру, отобрали у них все ценности, а затем расстреляли». Но далее началась сложная процедура согласования в руководстве коммунистической партии.

После «редакционных замечаний» Александра, Щербакова, Лозовского, Молотова, Вышинского, Шверника и Хрущева, текст документа выглядел совсем по-другому. *«Гитлеровские бандиты»* уже не производили *«массового зверского истребления еврейского населения»*. Они лишь *«согнали 29 сентября на угол Мельниковой и Доктеревской улиц тысячи мирных советских граждан»*. Дальше — в том же духе: *«собравшихся евреев»* упоминать не надлежало, остались лишь просто *«собравшиеся»*. Новый текст гласил: *«Гитлеровские бандиты согнали 29 сентября 1941 года на угол Мельниковой и Доктеревской улиц тысячи мирных советских граждан. Собравшихся палачи повели к Бабьему Яру, отобрали у них все ценности, а затем расстреляли»*.

Так документально можно считать установленным «рождение» на уровне ЦК

ВКП(б) официальной версии всех будущих упоминаний — или, точнее, неупоминаний об уничтожении евреев. Отныне нужно было писать только о «мирных советских гражданах» или «гражданах стран Европы». Даже в отчете об Освенциме, 90 процентов жертв которого были евреями, слово «евреи» употребили только один раз.

Мы ждали, что, когда здесь, в независимой Украине, будут помнить о событиях Второй мировой войны, обязательно уделят внимание и еврейскому аспекту трагедии. Соответственно и тем людям, которые помогали и спасали евреев. Ведь если не говорить о евреях, то не выйдет говорить и о тех благородных и порядочных украинцах, которые в обстановке террора и репрессий нацистов и их приспешников, часто рискуя собственной жизнью и жизнью своих близких, приходили на выручку евреям, выявляли сочувствие и доброту, предотвращали еврейские погромы, сообщали о грозящих расстрелах, переправляли в партизанские отряды и в те некоторые районы Транснистрии, где положение евреев было в определенное время несколько безопаснее, приносили еду в гетто, прятали евреев в своих домах, изготавливали для них фальшивые документы и т.д. и т.д.. Даже в страшную годину они отстаивали честь и достоинство народа.

До недавнего прошлого у нас было не принято вспоминать о них. Может быть, потому, что мужество этих людей — укор пасивным, доказательство, что и во мраке Холокоста можно было сделать другой выбор, кроме бессловесного подчинения преступному режиму или сотрудничества с ним, и оставаться порядочным человеком. Василий Гроссман в предисловии к «Чёрной книге» назвал их поступки «вечными неугасимыми звёздами разума, добра, гуманизма» среди «чёрных туч расового безумия».

При этом, если создавать Музей и делать его содержание честным, то мы должны признать, что без коллаборационистов, строивших свои планы на перспективе победы нацистской Германии, без местных полицаяв, которых немцы использовали для организации и непосредственного участия в погромах, грабежах и убийствах еврейского населения, без антисемитской пропаганды, без антиеврейских карательных акций боевиков, без доно-

сительства и выдачи евреев (бывший начальник службы безопасности в Киеве Шумахер, давая показания после войны, отметил, что в его ведомство поступало столько доносов о прячущихся в городе евреях, что служащие не успевали на них реагировать), нацистам не удалось бы добиться таких ошеломляющих «успехов» в осуществлении чело­веконенавистнической программы «окончательного решения еврейского вопроса» Это было в нашей драматической истории. И не приведи Господи, чтобы это повторилось.

Может быть, отмечают западные СМИ, мемориала Бабьего Яра до сих пор не существует именно поэтому.

Вы посвятили последние двадцать лет работе над книгами, которые призваны сохранить память о Холокосте. Что было самым сложным в сборе материалов и процессе записи слов переживших?

Людям очень тяжело возвращаться в свое трагическое прошлое. Когда мы только начали в 1993 году записывать эти истории на диктофон, нам даже приходилось вызывать «скорые»...

Потом, когда я получал письма с воспоминаниями, на этих листах были следы слез. Некоторые письма заканчивались словами: *«Извините, Борис Михайлович, нет больше сил об этом писать...»*. Я до сих пор не могу забыть, насколько тяжело людям было говорить об этом.

Вы были узником гетто в Шаргороде, городе с удивительной еврейской историей, с одной из древнейших в Европе сохранившихся синагог. При этом в Шаргороде несколько раз случались трагедии — погромы Хмельницкого, гайдамаков, но евреи все равно возвращались в город. Сегодня евреев в Шаргороде практически нет. Город потерял еврейское присутствие навсегда?

Я думаю, что, к сожалению, этот город перестал быть еврейским. Мне тяжело и горестно об этом говорить, но все то еврейское, которое было в Шаргороде, уже никогда не вернется туда.

Синагога есть, а евреев в этой синагоге нет. Меня пригласил Борис Мафцир из Яд Вашема, он делает документальный фильм о Холокосте в Транснистрии, и попросил меня

показать мой дом. Я не мог не то что найти свой дом — я не узнал свою улицу. Улица была частью гетто, а сейчас там нет ни одного еврея, ни одного еврейского здания.

Двадцатый век был одним из самых кровавых в истории человечества. При этом исследователи геноцидов говорят о том, что двадцать первый век может стать не менее трагичным...

К сожалению, мы являемся свидетелями тех противоречий, которые и приводили к геноцидам в прошлом. Мне кажется, что те миграционные процессы, которые сейчас происходят, все эти события в странах Магриба, ненависть одних к другим не вызывают положительных прогнозов.

Трудно определить, что будет дальше, в том числе и на территории бывшего Советского Союза, и на территории Украины.

Какие послания будущим поколениям может дать человек, который пережил одну из самых страшных трагедий в истории человечества?

Людям нужно научиться выполнять один из самых важных заветов еврейских мудрецов — поступать с другими так, как хочешь, чтобы поступали с тобой.

Остальные слова, вот эти «Никогда больше» — это хорошие пожелания, но они, к сожалению, не оправдывают себя.

Иван Новиков

ПРЕЗЕНТАЦИЯ ДВУХТОМНИКА «МЫ ХОТЕЛИ ЖИТЬ»

Жизнеутверждающие книги

Одесса

В октябре в Одесском музее Холокоста состоялась презентация двухтомника свидетельств и воспоминаний о трагическом периоде в истории Украины. Книги изданы в Киеве, и в них речь идёт о годах немецко-румынской оккупации 1941-1944 гг., когда были зверски уничтожены, сожжены и расстреляны сотни тысяч узников концлагерей и гетто.

Название книг — «Мы хотели жить» — имеет непреходящее общечеловеческое значе-

ние. Ведь хотели жить и жертвы нацизма, и герои Небесной сотни, и жертвы агрессии, и жертвы террористов. Никто не имеет права отнимать у человека священный дар жизни.

Идеологи нацизма ведали, что творили. Поэтому в секретных документах и отчётах вместо слов «массовое уничтожение» писали: «решение вопроса». Однако кинодокументалисты сумели зафиксировать для истории, как бесчеловечно и по-варварски «решали вопрос» нацистские палачи. Один из таких кинодокументов был продемонстрирован в зале музея Холокоста перед началом презентации книг. Нужно отметить, что в переполненном зале музея собрались люди всех возрастов. Пришли члены союза ветеранов Великой Отечественной войны, активисты Дома офицеров, студенты и школьники, члены Одесской региональной ассоциации узников концлагерей и гетто, гости из Николаева и Херсона, представители Международного Христианского благотворительного фонда «Крылья славы», при содействии которого изданы книги, представители областной и городской властей.

Книги «Мы хотели жить» стали потрясающим свидетельством страшной исторической правды и результатом титанического труда по сбору фактического материала. Это тем более важно, что живых свидетелей трагедии остаётся всё меньше.

Читая книги, можно услышать голоса тех, кто чудом остался жив. Просто и искренне люди рассказывают обо всём, что пришлось пережить, почти утратив надежду на спасение. Называют имена и фамилии украинских и русских людей, которые прятали, перепрятывали, спасали от голода и смерти евреев, руководствуясь христианским долгом. Когда молодых матерей с младенцами на руках гнали на верную смерть, они чётко понимали, что их ждёт, но не могли понять, какую угрозу Третьему рейху может представлять младенец. Они бросали самое дорогое — своего младенца — в толпу людей, в надежде на милосердие. Люди спасали этих детей, уносили в свои семьи. Сегодня таким спасённым уже за 70, и они тоже присутствовали на презентации книг. Добрых и мужественных людей, спасавших чужие жизни, рискуя собственной, справедливо называют Праведниками народов мира.

Очень верно, что в книгах они названы поименно. Достоинством издания является специальный указатель в конце каждой книги, в котором в алфавитном порядке, по названию городов можно увидеть номера страниц, на которых содержится документальная информация, связанная с событиями в конкретном населённом пункте Украины.

Презентация книг вызвала широкий отклик у слушателей. Многие из присутствовавших, в том числе председатель совета ветеранов войны генерал-лейтенант В. А. Добровольский, председатель Одесской региональной ассоциации евреев – бывших узников концлагерей и гетто Р. М. Шварцман, выступили со словами благодарности человеку, свершившему титанический труд по сбору, систематизации и научной подготовке двухтомного издания. Имя этого человека — Борис Михайлович Забарко, в детстве он на себе испытал ужасы гетто и чудом остался жив. Теперь возглавляет Всеукраинскую Ассоциацию евреев – бывших узников гетто и нацистских концлагерей. Б.М. Забарко — кандидат исторических наук, автор более двухсот статей, книг и научных публикаций, выполняет ответственную работу в научно-просветительском центре «Память Катастрофы». Долгие годы Западная Европа изучала Холокост по документальным свидетельствам Германии, Польши, Нидерландов и др. Дневник Анны Франк, умершей в концлагере, стал мировым бестселлером, а музей её имени — местом паломничества. Несколько лет назад я писал в «Вечерней Одессе», что если собрать подобные факты по Одесской области и другим областям Украины, то мир получит многотомные свидетельства, о которых мало известно. Достаточно вспомнить, леденящий душу пример, когда 23 октября 1941 г. оккупанты согнали с целью массового всеожжения (именно так с древнегреческого переводится слово «Холокост») 25 тысяч граждан Одессы (евреев, военнопленных красноармейцев и моряков) в бывшие пороховые склады в районе 3-й станции Люстдорфской дороги. Вина стариков, женщин и детей состояла в том, что они родились евреями, а вина военнопленных - в том, что они защищали свою землю от оккупантов. Здания бывших складов облили бензином и подожгли вместе с узниками. Когда горящие стены рухнули, кто-то пытался бежать. Таких расстре-

ливали с вышек пулемётными очередями. Единицам удалось спастись. Некоторые бывшие узники живы до сих пор и присутствовали на презентации книг «Мы хотели жить». Опыт прошлого учит нас быть бдительными и объединять усилия против новых проявлений агрессии и терроризма.

Будем помнить их имена...

Херсон

21 октября 2015 года в крупнейшем ВУЗе города Херсона – национальном государственном университете – состоялась презентация книг воспоминаний узников гетто и концлагерей «Мы хотели жить: свидетельства и документы». Представлял их Борис Забарко, Председатель Всеукраинской Ассоциации евреев – бывших узников гетто и концлагерей. Научные сотрудники, среди которых был доктор исторических наук Андреев В., студенты-историки, учащиеся гуманитарных факультетов услышали и узнали правду о Холокосте из уст человека, который его пережил. Воспоминания жертв нацизма являются незаменимым источником исторических знаний, и никакие архивы не могут передать их мучительного опыта столь эффективно, как их личные рассказы. В ходе презентации выступил руководитель Херсонского отделения бывших узников-евреев гетто и концлагерей Виктор Алмазов, поделилась своими воспоминаниями Дина Чивозерцева. Плач скрипки, другие ее мелодии в исполнении артиста Херсонской филармонии Александра Коротецкого соответствовали тематике данного мероприятия. С большим интересом слушало молодое поколение выступление представителя Фонда Эвен-Эзер (Германия) Матиаса Мюллера о роли демократии в современной жизни и необходимости бороться за ее ценности. Представителю студенческой молодежи из рук Председателя Всеукраинской Ассоциации евреев – бывших узников гетто и концлагерей был вручен двухтомник книги «Мы хотели жить: свидетельства и документы», для Херсонского государственного университета.

Благодарности и глубокий интерес сопровождали в этот день Бориса Забарко при презентации этих книг.

Георгий Пилипенко.
Член национального союза журналистов

О тех, кто победил смерть

Николаев

22 сентября 2015 г. в Николаевском Хеседе собрались более 80 человек на презентацию 2х томника Бориса Забарко «Мы хотели жить». В переполненном зале настраивает аппаратуру телевизионщики. Звучат мелодии Джона Вильямса из кинофильма «Список Шиндлера» в исполнении струнного ансамбля. По поручению директора Хеседа Михаила Давыдовича Гольденберга встречу организовала заместитель директора Корсунская Ирина Владимировна Людей болеющих и немощных доставили микроавтобусы. Инициаторами проведения мероприятия были Александр и Светлана Шалимовы из благотворительного фонда «Крылья славы», которые много лет сотрудничают с Хеседом и помогают жертвам нацистских преследований. Открывая встречу Михаил Давыдович поблагодарил Бориса Михайловича за то, что он смог встретиться с подопечными Николаевского хеседа.

Обращаясь к собравшимся, Борис Михайлович говорил о важности работы по сохранению памяти о Холокосте.

«Мы и будущие поколения еще долго будем искать ответы на сложные вопросы, которые оставила нам Катастрофа. И в этих поисках особая роль принадлежит выжившим в Холокосте, которые прошли через все ужасы гетто и концлагерей, которые были обречены на гибель, но сопротивлялись, боролись за свое существование, сохранили человеческий облик и победили смерть.

Я с признательностью называю авторов из Николаева, воспоминания которых вошли в изданные ассоциацией книги о Холокосте в Украине: Татьяна Белик, Наум Грабак, Захар Заболотный, Наум Лукацкий, Алла Марковская, Владислав Плоткин, Людмила Редькова, Алла Уразметова, Жанна Хвощан. Вспоминать пережитое очень трудно и я благодарен Софье Иосифовне Майзлер, до недавнего времени

успешно возглавлявшей Николаевскую организацию, которая сумела убедить людей в необходимости оставить свои свидетельства о трагическом периоде Холокоста в начале своей жизни».

Тепло приветствовали собравшихся и гостей представители Николаевской городской госадминистрации и городского архива.

От имени переживших в период Холокоста выступил член Николаевской организации бывших узников гетто и концлагерей спасенный на оккупированной территории Каменский Леонид Ильич.

Профессор Николаевского университета Щукин Владимир Владимирович высоко оценив деятельность заслуженного деятеля науки и техники Украины, ученого, историка д-ра Забарко Б.М, сообщил, что в зарубежной литературе по теме Холокоста нет ни одного автора, который не использовал бы книги Бориса Забарко:

По окончании встречи авторам воспоминаний были вручены книги и Борис Михайлович написал в них наилучшие пожелания с автографами.

Презентация книг о Холокосте показала, что мы обязаны не просто помнить о прошлом, но и четко осознавать, какие угрозы современному миру несут межнациональная рознь, расовая нетерпимость, антисемитизм и пренебрежение к человеческому достоинству. Холокост принес нам горький урок того, что антисемитизм и фашизм – это одно и то же явление, и ростки его надо уничтожать на корню. Это обязательство не только перед еврейским народом, но и перед всеми другими, кому угрожает или может угрожать такая же судьба. Потому что, как и это показал Холокост, хотя евреи могут быть первыми жертвами антисемитской ненависти, они редко оказываются последними жертвами.

Напоминание об этом может послужить предостережением о том, что мы должны всегда быть начеку, дабы не пропустить предупредительных примет новой беды.

А. Уразметова
Николаевская организация
бывших узников гетто
и концлагерей

НОВЫЕ КНИГИ О ХОЛОКОСТЕ, ОПУБЛИКОВАННЫЕ В ГЕРМАНИИ

«Wer überlebt, der erzählt...“ Erinnerungen der letzten zeugen des holocaust. Eine dokumentation»

«Кто выживет, расскажет...Воспоминания последних свидетелей Холокоста».

Так называется книга на немецком и русском языках воспоминаний выживших в Холокосте во Второй мировой войне на территории бывшего Советского Союза, которую подготовил и издал бывший узник Каунасского гетто, Президент Всегерманской Ассоциации бывших узников нацистских концлагерей и гетто – иммигрантов из постсоветского пространства «Феникс из пепла» доктор истории Алексей Хействер.

За предисловием редактора составителя в книге помещена вступительная статья председателя Всеукраинской Ассоциации бывших узников гетто и нацистских концлагерей, заслуженного деятеля науки и техники Украины доктора истории Бориса Забарко на тему: «История и память о Холокосте в Украине: значение воспоминаний и свидетельств последнего поколения, которое пережило Холокост»

Анализируя помещенные в сборник воспоминания д-р истории профессор Университета Центральной Флориды (США) Владимир Солонарь подчеркнул:

«Этот сборник имеет все шансы оказаться последним в своем роде по той простой причине, что он объединяет воспоминания представителей самого молодого поколения, которое пережило Катастрофу. С уходом этих людей мы, те, кто родились после войны, уже не будем слышать живые голоса свидетелей Холокоста. Поэтому собрание таких свидетельств сейчас, пока еще не поздно – необходимое и благороднейшее дело.

Но что могут рассказать нам такого, чего мы еще не знаем, эти последние оставшиеся в живых свидетели?

В каком-то плане ответ на этот вопрос очевиден: выжившие рассказывают о том, что осталось вне поля зрения отчетов преступников о своих «достижениях». Свидетели – евреи повествуют о своих страданиях, лише-

ниях, утратах, муках, усилиях сохранить жизнь – свою и своих близких – о тех, кто оказывал им помощь и кто помогал палачам. Они дают портреты своих мучителей, порой чутко различая законченных садистов от тех, в ком еще теплились остатки человечности. Эти свидетельства, таким образом, наполняют историю Холокоста цветом и звуками, сильнейшими эмоциями и глубокими медитациями над фундаментальными моральными вопросами. Другими словами, без их голосов Катастрофа рискует остаться непостижимой как явление глубоко человеческое, как в своем безграничном зле, так и в моральном величии тех, кто тем или иным образом сопротивлялся ему.»

Д-р Забарко Б.М направил создателю книги приветственное письмо.

«Президенту Всегерманской Ассоциации бывших узников гетто и нацистских концлагерей и гетто – иммигрантов из постсоветского пространства «Феникс из пепла» Алексею Хействеру

Дорогой Алексей

От имени Всеукраинской Ассоциации бывших узников гетто и нацистских концлагерей сердечно поздравляю Тебя – редактора-составителя с выходом в свет на немецком и русском языках очень важных и нужных сборников воспоминаний евреев, выживших в Шоа в бывшем Советском Союзе, в том числе и в Украине: «Кто выживет, расскажет...Воспоминания последних свидетелей Холокоста» - «Wer überlebt, der erzählt...“ Erinnerungen der letzten zeugen des holocaust. Eine dokumentation»

Желаю Тебе, авторам книги новых творческих успехов.

Д-р Борис Забарко»

«Война на уничтожение. Реакции. Память

В изданной в Германии книге «Deutsche Besatzung in der Sowjetunion 1941-1944: Vernichtungskrieg. Reaktionen. Erinnerung» («Немецкая оккупация в СССР 1941-1944: Война на уничтожение. Реакции. Память»), в которой содержатся доклады участников международной научной конференции, посвященной 70-тилетию нападения нацистской Германии на Советский Союз, опубликовано выступление (статья) Бориса Забарко «Die letzte Generation der

Überlebenden und das Gedenken an den Holocaust in der Ukraine» («Последнее поколение-выживших и память о Холокосте в Украине»)

СУРОВАЯ ПАМЯТЬ НЕ ПОЗВОЛЯЕТ НАМ ПОКИНУТЬ ЭТОТ МИР...

Хмельницкий

*Только берегись и тщательно
храни душу твою,
Чтоб не забыть тех дел, которые
видели глаза твои
И поведай о них сынам твоим*
Пятая книга Моисеева

Все меньше и меньше становится нас - жертв страшной поры еврейского Холокоста. Пойдем мы в небытие, и с нами уйдет память о трагических событиях истребления народа. Память не почерпнутая из телевизора, книг, рассказов. Это память о пережитом каждым из нас.

Старшие по возрасту уже умерли, остались мы - малолетние узники нацистских концлагерей и гетто. Мы, собраты по фашистской неволе, давно поставили себе задачу: в силу наших возможностей, знаний и опыта отыскать места расстрела и захоронений евреев в годы войны, которые до сих пор остались без внимания и не обозначены. А такие места не единичны. Мы не можем допустить, чтобы они исчезли с лица земли. В школах, колледжах, вузах, трудовых коллективах мы рассказываем о тех страшных днях, призываем принять участие в благоустройстве захоронений. Об одном из таких событий и пойдет рассказ дальше.

Кто участники этого события? Я, Леонид Подлесный, малолетний узник Каменец-Подольского гетто. Мои друзья поручили мне описать нашу поездку. Поэтому, дальнейший разговор будет идти от моего имени с участием моих спутников:

Борис Шлаин - малолетний узник гетто, нынешний глава ассоциации бывших узников нацистских концлагерей и гетто Хмельницкой области. Аркадий Вайнер - малолетний узник гетто. Он был инициатором этой поездки, так

как хорошо знал все события, которые в этих местах происходили; Валерий Подлесный - мой сын, в качестве водителя и фотографа. Как всегда, в этом рассказе мы не избежим собственных воспоминаний, ведь они представляют собой неотъемлемую часть картины тотального жестокого истребления нашего народа.

Неоценимая работа проведена доктором Забарко Б. М. по систематизации, изданию свидетельств воспоминаний бывших узников. Большого уважения заслуживает этот труд.

А вообще-то что-то делается в области в этом направлении? Отрадно - делается! Значительную работу проводит Хмельницкий благотворительный фонд «Хесед-Бешт». И особая заслуга в этом его директора Игоря Ратушного. Это в результате его настойчивой, заботе оборудован музей Холокоста, упорядочены еврейские захоронения в городе Хмельницком и в других местах области. Не обошлось без его участия приведение в надлежащий вид памятника жертвам еврейского погрома в **Проскурове**. А что уже говорить о широком спектре просветительской, волонтерской работы коллектива фонда! Здесь всегда можно найти помощь, понимание. А это не малый элемент работы по сохранению памяти Холокоста, сохранению традиций и культуры еврейского народа. Мы искренне благодарны ему за это.

Когда мы уже заканчивали упорядочивать эти записи, состоялась поездка сотрудников фонда в город **Волочиск**. Получили приглашение и мы. Это было накануне даты начала Великой Отечественной войны, а следовательно начала фашистского геноцида на нашей земле. Силами неравнодушных людей, не имеющих прямого отношения к тем событиям, обустроено место убийства и захоронения нескольких тысяч еврейского населения **Волочиска** и окружающих сел. Работа еще не закончена, но есть полная уверенность, что она будет завершена. Мы услышали заверения представителей власти о предоставлении поддержки и помощи.

Возвращаемся к нашей поездке. Сначала мы заехали в город **Староконстантинов**. На бывшей окраине города повсюду стоят дворцы, или строятся еще более пышные хоромы. Высокие кирпичные стены,

сверкающие ворота. Помпезность, роскошь, презрение к окружающему миру веет от каждого из этих сооружений.

А рядом ... в бывшем противотанковом рву лежат 5200 зверски убитых людей. Что представляет собой это страшное кладбище? Четко видна насыпь шириной 4-6 метров, а длиной пожалуй метров 300. С одной стороны, забор из проволоки, местами из колючей (может быть еще с тех времен). С другой стороны идут заборы жилой застройки. Мусор, заросшая местность. Грустно и больно на это смотреть.

В конце этого страшного кладбища сооружен памятник погибшим. Спасибо всем тем, кто принял участие в этом святом и благородном деле. Люди помнят об активном инициаторе и организаторе возведения памятника бывшем главном инженере «Сельхозтехники» Поволоцком Ароне Михайловиче.

А что со рвом, где лежат убитые евреи? Неужели никого из властных структур это не тревожит? Хорошо, что сухо. При другой погоде и добраться до захоронения не возможно. Не удалось нам встретиться ни с кем из местных властей. И мало надежды, что даже если бы мы кого повидали, - что-то сдвинулось бы с места.

И все-таки где-то в глубине души надемся: есть ответственные, порядочные, честные люди. Есть они и во власти. Есть большое человеческое сочувствие горю и трагедии. Есть, вообще, и долг перед живыми и невинно погибшими.

Может защемит сердце, заговорит совесть. Посмотрим. Советуемся, принимаем решения. Мы этот рассказ с фотографиями, без каких-либо комментариев, предоставим местным властям.

Наш путь лежит дальше. А по дороге начинаем вспоминать каждый о своем, и наши мысли были так близки, между собой. Каждого из нас ждала такая же судьба, как тех в староконстантиновском противотанковом рву.

Б. Шлаин вспоминает: «Такой жестокости, которую проявляли оккупанты, не знает мировая история. При том всё было с немецкой точностью спланировано. Где, когда, сколько, как - на все эти вопросы были четко разработаны инструкции и приказы. Через несколько дней после вступления оккупантов в город, где я с семьей жил, евреев – взрослых и

детей загнали в помещение синагоги. Удерживали без пищи и воды двое суток. Затем отобрали двадцать восемь человек и расстреляли. Через несколько дней расстреляли и зарезали еще большую группу людей.

А что творилось в гетто, об этом жутко вспоминать. Повязки с шестиконечной звездой, издевательства, отсутствие пищи и воды. Люди попрошайничали, ходили опухшие от голода, страшная антисанитария, инфекционные заболевания, тяжелая изнурительная работа.

973 дня, проведено в гетто, в постоянном ожидании смерти. Разве об этом можно забыть.

Ничем не отличались от немецких карателей и румыны. Я хорошо помню, я это видел. 26 июля 1941г. румынские солдаты согнали на площадь группу евреев и всячески издевались над ними: отрезали бороды, выжигали звезды на лбу, а в конце просто зарезали и закалывали финками и штыками».

Разве такое исчезнет из памяти? И наш долг перед жертвами, перед живыми, перед будущим поколением сохранить и донести память о тех страшных днях.

После того, как мы заехали на территорию Красилковского района, Аркадий Вайнер присоединяется к разговору. Сегодня район объединяет и в прошлом Антонинский район. На территории двух довоенных районов проживало много евреев. По официальной статистике их численность составляла от 30 до 40 процентов от общего числа жителей. Были еврейские сельсоветы (село Кульчин), колхозы, школы. Семья Аркадия проживала в селе *Манивцы*. Где-то в конце июля украинские полицаи и немецкие жандармы направили их в еврейское гетто. По дороге Аркадий выпрыгнул из машины и начал убежать, но был ранен полицейским. Несмотря на рану, ему удалось спрятаться в зарослях и так спасти себе жизнь. После нескольких суток скитаний он вынужден был прийти к директору школы, который спрятал его в сарае, где стояла корова, потому что боялся, что соседи сообщат об укрывательстве, полицейским. Они осуществляли настоящую охоту за евреями, а тех, кто прятал евреев, немедленно расстреливали. Директор школы выдал ему справку, что он Музычук Павел Иванович.

И так под этой фамилией Аркадий Вайнер жил, если это можно назвать жизнью, до конца войны. А вся его семья - отец, мать, три сестры и младший брат - были расстреляны. И неизвестно, в какой из трех могил на территории трех сел они покоятся. А может, и в разных? Такое фашистами делалось часто.

Вблизи села **Расоловцы** на холме издали видно стелу. Кругом засеяно, подъехать к захоронению невозможно. Рядом на берегу реки и в самой реке куча мусора. Идем пешком по краю посевои сои и гречихи. На этом холме в те времена были здания подсобного хозяйства воинской части: жилые помещения, конюшни, склады. Недалеко просматривается железнодорожная станция. В помещениях подсобного хозяйства содержались и работали еврей-специалисты. Это были каменщики, плотники, портные, пекари и просто физически здоровые люди, которых не помещали в гетто. И видно, пришло и их время - работа и жизнь их стали ненужными. Здесь их и расстреляли. Кто они, сколько их - неизвестно. Памятник обшарпанный, территория захоронения заросла сорняками, кустарниками, ограждение разрушено.

Печальная, удручающая картина. Неужели это безразлично школе, сельсовету, районному музею, районным руководителям? В области должно быть и не знают, что такое захоронение действительно существует. А что здесь надо? Несколько мужчин, старшеклассников. Выкосить траву, вырубить заросли, починить забор, подштукатурить стелу, ступени, и под конец - покрасить. Работы на один день. Мы знаем стандартный ответ - оправдание: нет людей, нет денег. А сколько этих денег надо на две банки краски и на ведро цемента? Так что нам, разменявшим седьмой, а то и восьмой десяток лет, сделать эту работу? Когда мы могли, мы ее делали во многих уголках области. Пытались связаться с сельским головой - бесполезно. Неужели так и останется? Из зарубежья, часто приезжают совсем не имеющие никакого отношения к этому, люди, интересуются, делятся средствами, принимают активное участие в сохранении этой трагической памяти. А мы? ... А наши потомки, дети, внуки, правнуки - что мы оставляем в их сознании, памяти о тех страшных временах?

Вспоминается моя недавняя поездка в Германию. Мне приходилось выступать в

университете, колледжах, школах. Молодые люди внимательно слушали, задавали вопросы, даже конспектировали рассказ. А возможно ли такое встретить в нашей школе, семье, на работе? ...

Едем дальше, и Аркадий рассказывает, как он годами пытается достучаться во властные кабинеты, в другие учреждения по вопросу благоустройства нескольких мест захоронения на территории села **Расоловцы**. Показывает кипу писем. И что? ...

Въезжаем в лес. На окраине в зарослях стоит памятник. Пока стоит, но весь в трещинах, с большим наклоном. Территория запущена, ограждение разрушено. Памятник сооружен после войны на средства евреев, вернувшихся из эвакуации или с фронта.

Прошло более 70 лет. Создается впечатление, что никто за все эти годы не приложил руки, чтобы поддерживать в надлежащем состоянии это место. Кто здесь похоронен, сколько их? Вопросы и вопросы. А кто на них ответит? Поднимаемся по лестнице, осторожно становимся возле памятника. Есть свежие венки. Кто навещал могилу. Кто это? Может, они знают больше? И как было бы хорошо, полезно и благородно, если бы в школе заинтересовались этой страницей нашей истории, истории села. Возлагаем свой венок, фотографируемся.

Снова вступает в разговор Борис Шлаин, известный врач - пульманолог, 55 лет простоял за операционным столом, сотни спасенных жизней. О чем он с грустью говорит? Еще более трагическими становятся эти события потому, что активными участниками их и исполнителями были коллаборционисты. А ведь до войны вместе жили, работали, растили детей.

Не так давно мы с Борисом Исааковичем посетили в селе Кузьмин Городокского района Евгению Вейсбург и Александра Вайскопа. От их рассказов стынет кровь в жилах.

Ворвались в село воины УПА, большинство были пьяны. Согнали евреев у сельсовета, раздели догола и тут же расстреляли. Многих угнали - неизвестно куда. Некоторые вернулись и рассказывали о зверских пытках, насилии. Среди них были беременные женщины, дети, калеки. И все это делали полицейские-односельчане. Приходим к единому мнению. Да, в ОУН-УПА было

много мужественных людей, но ими правила верхушка с довольно неоднозначной идеологией. Как понять простому воину УПА и нам сейчас, когда вперемежку и война с немцами, и война с большевистским режимом, и активное участие в военных частях фашистов, и самая активная роль в уничтожении евреев. А эти что им задолжали? А что уж говорить о пытках немцев, когда свои недавние соседи еще с большей жестокостью пытали евреев? Это не единичные эпизоды. Мне рассказывали родственники из Каменец-Подольского Городецкая Тося и Городецкий Владимир и моя мама. На территории, отделенной от основного гетто, было помещение, которое называли «Блокхауз №13». Там удерживали детей и их матерей. У детей брали кровь и вырезали лоскуты кожи для лечения нацистских солдат. Вводили детям разные химические вещества, смазывали тело мазями, после которых оно покрывалось язвами и болячками. Видимо от смерти меня некоторое время это и спасало. Говорили: весь был в стружьях. После этих нечеловеческих опытов полуживых детей бросали в машины и увозили на старое еврейское кладбище. Там были построены башни по бокам глубокого рва. На башнях сидели на стульях украинские полицаи. Из машин выбрасывали детей, а эти палачи в воздухе их достреливали, как дичь на охоте. На этом ужасном месте стоит памятник. И только благодаря нападению партизан на это детское гетто мне с мамой и еще несколькими заключенными удалось избежать участи тех нескольких сотен, покоящихся в могиле в городе Каменец-Подольский. Кстати, из рассказа моих родных, других очевидцев этой трагедии, немцы не принимали участия в уничтожении детей.

Еще одно захоронение мы посетили в этом же лесу около села *Расоловцы*. Дорога к захоронению плохо проходима, может быть этой дорогой (если ее так можно назвать) и гнали к своему последнему убежищу взрослых, стариков, немощных, детей. Сколько их здесь? За какую вину они здесь?

Состояние захоронения ужасное: разрыта земля, разрушена ограда, изуродован памятник.

Кто здесь так хозяйничал? Аркадий рассказывает, что якобы сельсовет взялся за обустройство захоронения. И следы такого обустройства перед нашими глазами! Как долго здесь так будет? И уж лучше было совсем не

трогать. Печально. Тревожно. Больно. Что нас ждет? Когда такое, почти варварское отношение к нашим святыням? А мы хотим идти в Европу! С чем, с какими материальными и духовными ценностями? Каждый из нас там был и видел отношение европейцев к памяти о своих родных, близких, вообще к истории.

По дороге возникли еще мысли. Не так давно, в прошлой большой стране жили евреи вместе с другими народами. Не секрет, на государственном уровне ощущалась определенная настороженность к нам, определенные ограничения. Но это было там вверху. А вот в жизни повседневной этого не было. Да и дорогу евреям в науку, культуру, профессиональную карьеру можно сказать никто не тормозил. Не хватит бумаги, уже исписанной мной, чтобы перечислить мирового значения евреев – ученых, конструкторов, медиков, инженеров, изобретателей, артистов, композиторов, спортсменов. Мы вместе росли, учились, создавали смешанные счастливые семьи.

И снова я вспоминаю. После войны, в школе я за одной партой сидел с Петром – сыном полицейского, который нас с мамой упрятал в гетто. Это был очень жестокий человек. Недобрая память сохранилась не только у нас, но и у наших односельчан. Так вот, моя мама, учительница, никакой разницы между нами не делала. А порой даже в пример ставила Петра. Что у нее творилось в душе, я не знаю. Меняется мир, меняется оценка тех или иных периодов в истории. Кто бы мог тогда подумать, что после войны тысячи евреев переедут на постоянное жительство в Германию. И нормально живут, не испытывая своего «неарийского» происхождения. Нам еще далеко до такого.

Вот мы трое едем в одной машине. Поразному сложилась наша послевоенная судьба. Хотя и в во многом похожа. У всех нас была и есть возможность покинуть Украину, найти более комфортную, толерантную обеспеченную жизнь. А мы не едем. Родина, многострадальная земля наша здесь. Всем своим умом, умением мы делали все, чтобы страна становилась лучше. И она становилась. Здесь могилы наших родных, здесь могилы тысяч наших братьев по фа-

шистской неволе, здесь наш долг перед ними всеми. Как и на кого мы это оставим?

Борис Шлайн подает мне газету. Я прочитал проникающие в душу слова поэта Евтушенко:

*И сам я,
Как сплошной беззвучный крик
Над тысячами тысяч погребенных,
Я - каждый здесь расстрелянный старик,
Я - каждый здесь расстрелянный ребёнок.*

Что тут можно добавить? Вот Аркадий напоминает о войне, в которой он принимал непосредственное участие.

Сколько евреев стали героями войны! Рядовой Абрам Левин первый, действительно первый, своим телом закрыл амбразуру немецкого дзота 22 февраля 1942. Можно ли забыть нашего земляка 22-летнего Владимира Вайсера, который сгорел в танке возле станции Чоповичи Житомирской области в бою с фашистами?

А посмотрите на памятники погибшим воинам, односельчанам! Сколько там еврейских фамилий! Но кто этим интересуется? За исключением, о чем я упоминал, краеведов из фонда «Хесед-Бешт».

Еще помнится нам со Шлаином один эпизод. На окраине *Новой Ушицы*, в лесу долгое время стояла неизвестная могила. И совсем недавно совместными усилиями установлено: это могила советских радистов, евреев, которые были брошены для корректировки наступления наших войск при освобождении области, их выдали местные нацистские прохвосты. После жестоких пыток их расстреляли, и трупы оставили на растерзание зверья. Через некоторое время их тайно захоронили жители. И вот теперь в том месте, пусть скромный, но стоит памятный знак погибшим героям.

Мы возвращаемся через село *Манивцы*. И уже на обратном пути Аркадий нам показывает помещения и рассказывает следующее: тут они, 15-16 летние подростки под наблюдением полицейских грузили на подводы тяжелые камни, которые затем доставляли в другое место. Если камень не удавалось загрузить, и он падал на землю, их заставляли катить вручную. Да еще и подгоняли, издеваясь, били нагайками. И так было везде: пытки, издева-

тельства, непосильный труд, голод, болезни. А под конец - пуля в голову. Какая это трагедия, когда тебя заставляют копать себе могилу! Когда на глазах детей расстреливают родителей, или на глазах родителей убивают детей! Вспоминаются страницы книги Анатолия Рыбакова «Тяжелый песок». Даже средневековую гильотину установили в гетто, на которой на глазах родителей рубили детей.

Поездка наша подходит к концу. Какой ее результат? Ничего нового не произошло. Мы много видели, пережили на своем веку. Можно еще и еще продолжать критиковать, упрекать власти, возмущаться положением вещей, даже указывать фамилии, должности. Бесполезно. Ничего сразу не изменится. Может не дословно, но вспомнились слова Ивана Франко: «Бейте эту скалу, пусть ни жар, ни холод не остановит вас». Вот эту скалу безразличия, безответственности, черствости мы вынуждены бить.

Обязательно мы пошлем это наше повествование и в Староконстантинов, и в Красилов. Возможно, нам удастся довести ее и до более широкой общественности. И может от этой скалы отколетя еще один осколок.

Уже на обратном пути сложились рифмованные строки. Вот ими я и закончу свой рассказ:

*Не имеем права мы забыть,
О горе, постигшем нас.
Людей мы должны всколыхнуть,
Неся правду о тех временах.
Мы те, которые сполна узнали
О делах кровавых извергов-палачей.
Живем, чтобы потомки знали,
Что каждый из нас претерпел.*

Л.Подлесный
Июнь 2015 года
Красиловский
Староконстантиновский районы
Хмельницкой области.

ФОРУМ, КОНФЕРЕНЦИИ, ВЫСТАВКИ

Украина стала главной темой ежегодного Глобального Форума Американского Еврейского Комитета

Вашингтон

Одно из крупнейших мероприятий еврейской жизни всемирного масштаба – Глобальный Форум Американского Еврейского Комитета (AJL Global Forum), который прошел с 7 по 10 июня 2015 г. в Вашингтоне, заседания были посвящены самым важным темам еврейской жизни, как в отдельных странах, так и в международном аспекте. В разные годы в форуме принимали участие президенты США Билл Клинтон и Джордж Буш, госсекретари Мадлен Олбрайт, Хиллари Клинтон и Джон Керри.

«На форум прибыла представительная украинская делегация – почти пятьдесят человек, среди которых были лидеры крупных всеукраинских объединений, во главе с сопresidentом ВААДа Иосифом Зисельсом, главные раввины различных направлений иудаизма, работающие в Украине, главы и активисты еврейских общин и организаций. Более 3 тысяч евреев, выживших в Холокосте, и праведников Мира и Украины представлял известный историк председатель Всеукраинской Ассоциации бывших узников гетто и концлагерей д-р Борис Забарко.

Украинская тема постоянно звучала и в ходе общих пленарных заседаний в главном зале отеля «Washington Hilton», где присутствовали свыше двух тысяч делегатов от большинства еврейских общин Соединенных Штатов и представители более чем семидесяти стран мира, так и в ходе более камерных сессий, на которых обсуждались в подробностях ключевые вопросы еврейской жизни в разных регионах планеты и выработывались стратегии наиболее эффективных ответов на вызовы современного мира.

Украинские лидеры и активисты были в центре внимания в кулуарах Форума, отвечая на многочисленные и самые разнообразные вопросы делегатов о современном положении в Украине. Важно отметить, что боль-

шинство участников этой старейшей и самой влиятельной американской еврейской организации очень неплохо разбираются в сути событий, и им не надо объяснять, почему евреи Украины поддержали цели Революции Достоинства, европейский и евроатлантический выбор своей страны, ее стремление стать одной из стран свободного мира, навсегда оставив в прошлом авторитаризм и деспотию.

Разумеется, обсуждались и другие актуальные проблемы, как глобальные – прежде всего, угроза «исламизма» на разных континентах, в том числе в Европе, так и локальные – положение еврейской общины в Греции, Турции, различных странах Ближнего и Дальнего Востока. И, к сожалению, мало было стран, которые вслед за лидером еврейской общины Чехии, доктором Томасом Краусом, могли повторить – «Хорошие новости – это отсутствие новостей. У нас спокойная, благополучная страна, и община наша такая же – благополучная, спокойная и скучная. Вот, собственно, и все».

Кульминация «украинской темы» состоялась на общем пленарном заседании, которое носило название «World Leaders Plenary». Приветствовали главное мероприятие АЖС, о которой сам Рональд Рейган сказал в 1989 году так – «эта великая организация занимает совершенно особенное место в моем сердце», лидеры самых разных стран – Германии, Японии, Болгарии... От Израиля было и видеообращение премьер-министра Биньямина Нетаньягу и речь Юваля Стейница, израильского министра национальной инфраструктуры, энергии и воды. Некоторые из политиков без обиняков касались темы Украины, некоторые старались ее обойти. Но, наверное, стоит заметить, что когда поднимался этот вопрос, то например, захват Крыма, назывался не иначе как преступной аннексией.

Но все это была только преамбула – все ждали того момента, когда Давид Гаррис, исполнительный директор АЖС, провозгласит – «Дамы и господа, встречайте! Его превосходительство премьер-министр Украины Арсений Яценюк! И зал встал, и поднялись над рядами делегации еврейской общины Украины желто-голубые знамена, и раввины, и лидеры светских организаций про-

изнесли благословения и пожелания удачи, тому, кто взял на себя нелегкую миссию возглавить правительство в самый сложный для своей страны период.

В своем выступлении глава Украинского правительства сравнил судьбы евреев и украинцев.

«Миллионы евреев были убиты в Холокосте. За что? Просто потому, что они хотели жить и существовать как нация, как человеческие существа, как народ? Миллионы украинцев во время Голодомора были убиты советами по тем же причинам. Просто потому, что они хотели существовать и процветать как нация.

Арсений Яценюк подчеркнул: Мы совершенно уверены, что мы вернем контроль над Донецком и Луганском. Я абсолютно уверен, что придет время, и Крым снова будет частью Украины, и мы будем контролировать всю нашу территорию...

Украина имеет значение для единства всех членов Европейского Союза. Украина имеет колоссальное значение для единства свободного мира. На сегодняшний день свободный мир в опасности...

Это война не просто между Украиной и Россией. Это война между прошлым и будущим. Это война между тьмой и светом. Это война между свободой и диктатурой.

Мы должны быть едины, чтобы выиграть эту войну.»

Во время Форума Борис Забарко посетил всемирноизвестный Музей Холокоста, с которым установлены хорошие деловые контакты. Встречаясь с научными сотрудниками музея, Борис Забарко передал музею, изданный в Киеве в 2013-2014 годах, двухтомник «Мы хотели жить».

После Форума Борис Михайлович Забарко по приглашению Американской организации евреев – бывших узников фашизма посетил Нью-Йорк. Состоялась встреча в офисе организации выживших в Холокосте. Беседа длилась более 2х часов. Гости засыпали вопросами об Украине, положении в экономике, о военных действиях, о Крыме, Донецке, Луганске и Одессе. Борис Михайлович рассказал также о Всеукраинской ассоциации бывших узников, проблемах выживших, о большом объеме работ по сохранению памяти о Холокосте, музеях Холокоста в Одессе, Харькове, Могилеве – Подольском, Хмельницком и др.

Председателю американской организации узников Борису Лерману были переданы книги о Холокосте в Украине. Теплые встречи состоялись с Изей Кацапом и Марком Голдовским, неоднократно приезжавшими в Киев в связи с созданием мемориалов жертвам Холокоста в Бершади и Шаргороде.

djc.com.ua и
собственная информация

Освенцим. Трагедия и Память

«Aushwitz»

«Освенцим» (немецкое название «Aushwitz») – крупнейший нацистский лагерь смерти, созданный гитлеровской Германией как механизм уничтожения неугодных лиц и групп, в основном европейских евреев. Лагерь был основан по приказу рейхсминистра внутренних дел Германии Генриха Гиммлера в конце апреля 1940 г. в предместье Засоле небольшого провинциального польского городка Освенцим, что в 60 км. юго-западнее Кракова.

Летом 1941 г., в соответствии с указанием А. Гитлера приступить к практическому осуществлению «плана уничтожения еврейского народа», Освенцим должен был стать основным и последним пунктом назначения для миллионов евреев, депортируемых из стран, «входящих в сферу влияния Третьего рейха». Машина уничтожения в Освенциме была запущена в январе 1942 г., после конференции в пригороде Берлина Ванзее, на которой было принято решение о путях и средствах воплощения в жизнь «окончательного решения» еврейского вопроса. Именно тогда в Освенцим прибыли первые эшелоны (так называемые транспорты Главного имперского управления безопасности) с евреями из Верхней Силезии, а затем пошли эшелоны и с десятками тысяч евреев из других оккупированных нацистами стран Европы.

За несколько лет нацисты сумели методически и хладнокровно истребить около 6 миллионов евреев и миллионы европейцев – людей других национальностей. Полтора миллиона человек, по оценкам

историков Катастрофы, было уничтожено в Освенциме, из них 85%, т.е. 1млн.275 тыс., – евреи.

27 января 1945 года в ходе Висло - Одерской операции штурмовой отряд 106-го стрелкового корпуса 60-й армии 1-го Украинского фронта под командованием майора Анатолия Шапиро, первым прорвался в окрестности Освенцима. Провидению было угодно, чтобы именно еврей, командир советской армии майор Шапиро открыл ворота этого лагеря смерти и одним из первых вошел в Освенцим.

70 лет спустя 26 января 2015 года, Польша.

Сюда на памятные мемориальные мероприятия, посвященные 70-летию освобождения советскими войсками нацистского лагеря смерти Аушвиц, прибыли делегации из 42 стран мира, а также главы государств и правительств, в их числе президент Франции Франсуа Олланд, президент Германии Йоахим Гаук, президент Австрии Хайнц Фишер, президент Украины Петр Порошенко, король Бельгии Филипп, король Нидерландов Виллем - Александр, наследный принц Дании Фредерик; а также 300 бывших узников Освенцима из разных стран Европы. Украинская Президентская делегация была одной из самых заметных. В неё входили заместитель главы администрации Валерий Чалый, министр иностранных дел Павел Климкин и другие официальные лица. Среди делегаций стран Восточной Европы на мемориальных мероприятиях в Освенциме еврейская община Украины была самой представительной. В памятных церемониальных мероприятиях приняли участие более 30 руководителей еврейских общинных организаций и молодежных лидеров, в том числе: Иосиф Зисельс, Андрей Адамовский (Ваад Украины); Александр Сусленский, Сёмен Бельман (Еврейский совет Украины); Борис Фуксман, Мартин Котляревский, Инна Йоффе, раввин Яков Дов Блайх (Еврейская конфедерация Украины); Борис Забарко и узник Освенцима Игнат Найбауер (Ассоциация узников гетто и концлагерей); Яна Яновер (Центр еврейского образования Украины); Игорь Романов (Днепропетровская еврейская община); Виктория Годик (Украинский союз еврейских студентов); Александр Фельдман, Эдуард Долинский (Украинский еврейский комитет). Памятные

мероприятия проходили под патронатом Президента Польши Бронислава Комаровского. Соорганизаторами выступили Всемирный Еврейский Конгресс в партнёрстве с USC Shoah Foundation, который помог приехать для участия в церемонии 101-му оставшемуся в живых бывшему узнику Освенцима из 22 стран мира, а также членам их семей. Массовые мероприятия начались вечером 26 января встречей в одном из отелей Кракова под названием «Освенцим 70. Прошлое и Настоящее». Основные мероприятия, связанные с 70-летием освобождения Освенцима, начались во второй половине дня 27 января вблизи главных ворот бывшего лагеря смерти Aushwitz – Birkenau. Там был сооружён огромный, размером со стадион, надувной шатёр, который вместил в себя 3000 участников мероприятия. В дальнем конце это достаточно технически сложное сооружение заканчивалось известным многим по фотографии зданием в Освенциме, в центре которого зияет въезд, через который в лагерь шли эшелоны с узниками. Мне даже вначале казалось, что это бутафория. Пришлось подойти и потрогать камни. Сценарий мероприятия можно оценить как безупречный. Выступлений было не много: президент Польши Бронислав Комаровский, затем выжившие узники Освенцима Хелена Биренбаум и Роман Кент, президент Всемирного еврейского конгресса Рональд Лаудер, Стивен Спилберг и директор Государственного музея Aushwitz – Birkenau Пётр Цывинский. «Каждый из вас, бывших узников, спасшихся из ада ненависти и насилия, является хранителем памяти Аушвица. Вы самые главные участники сегодняшнего торжества, – сказал, открывая церемонию, президент Польши **Бронислав Комаровский**. – Во имя истины мы должны бороться с попытками ревизии Холокоста. Помнить об Освенциме означает помнить о важности свободы, справедливости, терпимости и уважении прав человека». Бронислав Комаровский назвал Освенцим «адом, наполненным ненавистью и насилием». По словам президента Польши, в концлагере нацистами «совершенно зверским образом были убиты сотни тысяч человек, в основном евреи, но также поляки, цыгане, советские военнослужащие, а также представите-

ли многих других национальностей. Мы с вами находимся в том месте, где стены и земля хранят воспоминания о преступной идеологии нацизма, которая чуть не разрушила основы нашей цивилизации»

Роман Кент попал в Освенцим в 14 лет: «Минута в Освенциме была как целый день, день как год, а месяц как вечность. Мы, выжившие, неустанно смотрели смерти в лицо, но не поддавались, несмотря на отсутствие надежды, создавали жизнь в этом мрачном мире. Мы не можем, не осмеливаемся забывать о тех миллионах, которые были здесь убиты. Если и мы забудем, то человеческая совесть будет похоронена вместе с жертвами. Как я выжил, я не знаю. Как меня привезли сюда, снилось всю жизнь, и всю жизнь я просыпался с ужасом по ночам. Запах горящего человеческого тела, плач детей преследует меня всю жизнь». «Вы должны помнить это, – продолжил Роман Кент, – но помнить недостаточно. Главное – поступки. Мы должны учить детей и дома, и в школе. Ненависть никогда не бывает права. А любовь права всегда. Люди должны иметь смелость делать моральный выбор. Есть поступки святы. Это касается не евреев, которые пытались спасти преследуемых евреев. Мы, узники, не хотим, чтобы наше прошлое когда-нибудь стало будущим наших детей. Будущие поколения должны противостоять антисемитизму и ксенофобии. По-английски говорят «lost» («потерянные»), но они не были потеряны. Они были убиты. По-английски говорят «disappeared» («исчезли»). Они не исчезли. Их убили». «И в качестве послания грядущим поколениям, – закончил своё пронзительное выступление Роман Кент, – я хочу призвать вас никогда не быть сторонними наблюдателями и сделать всё, чтобы эта трагедия не могла повториться».

Насколько актуален этот крик души – предостережение бывшего узника Освенцима – свидетельствовало и выступление главы Всемирного еврейского конгресса **Рональда Лаудера**, который в своей речи обратился к лидерам ведущих держав мира с призывом «предотвратить новый Освенцим», отметив, что в Западной Европе в последние годы отмечается новый всплеск антисемитизма. Рональд Лаудер сделал эту мрачную оценку в день 70-й годовщины освобождения Освенцима, выступая рядом с воротами и железнодоро-

рожными путями, которые стали последней дорогой для более миллиона людей, убитых нацистами в Освенциме. Он подчеркнул, что на настоящую его речь повлияли недавние антисемитские нападения во Франции, большое количество антисемитских публикаций в газетах и другие проявления ненависти к евреям, которые заметно участились в Европе за последнее время. «Некоторое время назад мы думали, что ненависть к евреям в Европе наконец ликвидирована. Но постепенно снова растёт «демонизация» евреев, и антисемитизм начал возвращаться. Евреи вновь стали целью нападения в Европе лишь потому, что они евреи», – заявил **Рональд Лаудер**.

На огромных экранах, установленных под сводами шатра, демонстрируется новый документальный фильм **Стивена Спилберга** «Auschwitz», снятый специально ко дню 70-летия освобождения лагеря. Документальные кадры из жизни людей довоенной счастливой и беззаботной Европы сменяются кадрами захвата и раздела Польши. Вот на экране появляется карта оккупированной Европы, а на ней поочерёдно появляются обозначенные свастикой, растущие, как грибы, нацистские лагеря смерти на территории Польши. А вот немецкие инженеры – прекрасные любящие отцы семейств – стоят в белых халатах с карандашами в руках перед чертёжными кульманами и конструируют печи для сжигания людей. Сменяется кадр – и на экране появляются ужасные картины селекции людей: двуногие твари в чёрных мундирах решают, кому пока жить, а кому умереть. А дальше женщины в полосатых робах и плачущие дети, номера на руках узников, медицинские эксперименты, газовые камеры и печи Освенцима. А потом мы видим улыбающиеся, лезущие прямо в объективы фотоаппаратов довольные физиономии убийц. Но зло должно быть уничтожено. И вот советские солдаты открывают ворота Освенцима. Но на экране снова ужасные кадры: узники, похожие на ходячие скелеты в полосатых робах, горы очков, горы волос, горы детской обуви... И, наконец, эпилог фильма. Опять на экране с довоенных фотографий на нас смотрят счастливые лица детей, стариков, невест... Людей, сгоревших в плмни Холокоста.

После просмотра фильма президент Еврейского совета Украины **Александр Сусленский** с волнением рассказал, что для него – человека послевоенного поколения – сегодня значит слово «Освенцим»: Для меня Освенцим и другие места массового уничтожения людей – это тот набат, который призывает все мировое сообщество делать все возможное, чтобы подобное больше не повторилось. Уничтожение людей по расовому признаку или по вероисповеданию – это преступление против генетики человечества, против развития людей как вида. Сколько будущих Эйнштейнов, Мендельсонов, Фейхтвангеров, Левитанов не родились потому, что их предки были убиты в Освенциме! Возможно, там погибли ученые, которые бы смогли победить рак, СПИД, вирус Эболы, открыть новый вид энергии или возможность перемещения во времени и пространстве. Мы до конца так и не сможем осознать, сколько потеряло человечество в целом... Я вижу свою цель и задачу в том, чтобы сделать все возможное, чтобы Холокост не повторился. Для этого очень важно хранить и передавать новым поколениям память об этой всемирной трагедии.

Закончились памятные мемориальные мероприятия, посвященные 70-й годовщине освобождения лагеря смерти Aushwitz – Birkenau, еврейскими поминальными молитвами «Кадиш» и «Эль мале рахамим», прочитанными и пропетыми известными раввинами и кантором, а также христианской поминальной молитвой «Вечный покой», прочитанной священнослужителями католической и православной церковью. Заканчивая эту статью, приводим здесь слова, произнесенные выдающимся религиозным лидером современности Папой Иоанном-Павлом II во время богослужения на территории лагеря смерти Aushwitz – Birkenau 7 июня 1979 года. «Преклоняю колени здесь, на этой Голгофе нашего времени. Преклоняю колени перед плитами Бжезинки, на которых начертано напоминание о жертвах Освенцима на 23 европейских языках. Останемся возле плиты с надписью на древнееврейском. Эта надпись вызывает воспоминание о народе, сыновья и дочери которого были обречены на полное уничтожение. Это тот народ, который воспринял от Бога Ягве завет «Не убий» и который в особенной мере испы-

тал убийство на себе. Мимо этой плиты никто не имеет право пройти равнодушно. Находясь здесь, надо со страхом думать о том, где лежат границы ненависти».

Семен Бельман
«Еврейские Вести» (в сокращении)

Международная юбилейная конференция

Одесса

В конце марта 2015 года в Одессе прошла Международная юбилейная конференция, посвященная 25-летию общественного движения бывших узников гетто и нацистских концлагерей и 70-летию Победы во Второй Мировой войне. В конференции приняли участие руководители Всеукраинской ассоциации евреев – бывших узников гетто и нацистских концлагерей д-р Борис Забарко и его заместитель Василий Михайловский, представители Всегерманской ассоциации переживших Холокост Феликс Липский и Моисей Ойкерман, представитель Организации бывших узников Молдовы Михаил Гордин, представители Николаевской и Херсонской организаций уцелевших в Холокосте. От Одесской региональной ассоциации присутствовали 223 бывших узников гетто и людей, переживших Холокост на оккупированной территории.

О работе и достижениях Одесской региональной ассоциации рассказал в своём выступлении председатель Совета Ассоциации Роман Шварцман. Он подчеркнул роль одесситов, которые стояли у истоков движения, рассказал о каждодневной кропотливой работе. Это и решение важных социальных вопросов, и возведение памятников в местах массового уничтожения еврейского населения, и выпуск книг, посвященных Холокосту, и создание музея, который служит делу воспитания молодого поколения.

Борис Михайлович Забарко приветствовал Одесскую организацию как передовой отряд Всеукраинской ассоциации, который

идёт в авангарде движения спасённых в Холокосте. «В послевоенные годы мы вместе с ветеранами войны – Освободителями отстроили страну, вырастили замечательную смену, дожили до чуда – образования Государства Израиль, а сегодня делаем много для ветеранского движения, развития еврейской жизни в Украине, сохранения памяти о войне и Холокосте,» - сказал в заключение Забарко Б.М.

Феликс Липский и Моисей Ойкерман рассказали о проблемах немецкой организации бывших узников, об издании книги воспоминаний последних свидетелей Холокоста, о тех чувствах, которые их охватывают при посещении Одессы, Киева и других городов бывшего СССР. Они поблагодарили организаторов конференции за тёплые встречи, интересную программу.

Михаил Гордин из Молдовы рассказал об успешной работе своей организации, когда её возглавлял Ройф Ш.А. В последнее время организация не охватывает весь круг вопросов, которые должна выплнить. Михаил восхищён тем, как поставлена работа в Украине и в Одесской ассоциации.

Много тёплых слов было высказано в адрес Одесской ассоциации в выступлениях представителей Одесской областной и городской государственных администраций, Одесского Джойнта, областной ветеранской организации.

В обращении конференции бывших узников гетто и нацистских концлагерей к будущим поколениям говорится:

«Мы собрались в городе-герое Одессе в год 70-летия окончания Второй мировой войны для того, чтобы принять на себя обязательство далее передавать знания и хранить память о трагедии, а также бороться с любыми формами антисимитизма, ксенофобии, расизма и новой не менее опасной угрозой для современного мира – международным терроризмом.

Мы, бывшие узники гетто и нацистских концлагерей, выражаем свою готовность твёрдо отстаивать спокойствие и мир в обществе, мы готовы быть посредниками и непосредственными участниками любых переговоров, способных остановить войну. Для

нас особенно важно донести это до сердец и сознания молодого поколения, чтобы оно ценило святость человеческой жизни.

Мы, хранители исторической памяти, уходящее поколение, приветствуем усилия, направленные на сохранение памяти о миллионах невинных жертв Второй мировой войны, о Холокосте и его последствиях для будущих поколений.

Мы обращаемся к умам и сердцам молодого поколения, которое будет чтить святость и неприкосновенность человеческой жизни. Вы должны построить в XXI веке такой мир, где не будет места насилию и военным конфликтам.

На завершающем заседании делегаты конференции приняли резолюцию.

Резолюция Международной юбилейной конференции посвящённой 25-летию общественного движения бывших узников гетто и нацистских концлагерей, а также 70-летию Победы во Второй мировой войне.

25 марта 2015г.

г. Одесса

Мы, бывшие узники гетто и нацистских концлагерей, собрались в г. Одессе – городе-герое, который служит символом Холокоста в Транснистрии и в котором 25 лет назад состоялся первый съезд бывших узников гетто и нацистских концлагерей чтобы почтить память жертв нацизма и его пособников, отдать дань уважения уцелевшим, живущим среди нас и воздать должное освободителям. Мы воздаём дань памяти полуторамиллионным украинским евреям, убитых немецко-румынскими палачами, а также всем шести миллионам жертв нацистского режима в оккупированной Европе.

Мы выражаем уважение всем пережившим Холокост, которые пройдя через ужасы гетто и концлагерей, сохранили жизнь, человеческое достоинство и победили смерть. Мы признаём, что ключевую роль в победе над нацизмом сыграла Красная Армия Советского Союза.

Мы решительно выступаем против любых попыток переписать историю, поста-

вить в один ряд жертв и палачей, против героизации пособников нацизма, руки которых обогреты кровью миллионов мирных людей, узников концлагерей и гетто. Это оскорбляет память миллионов жертв нацизма, открывает путь для возрождения человеконенавистнических теорий. Мир слишком дорого заплатил за эти бредовые идеи.

Мы не можем проходить мимо возрождения нацизма, разжигания антисемитизма, а также ксенофобии, обращённой к любому другому народу. Мы требуем от общественности и властей ясно выразить своё отношение к этим позорным и опасным явлениям.

Мы призываем всех, выживших в Катастрофе, всячески содействовать реализации проектов, направленных на сохранение памяти о еврейской трагедии.

Мы обращаемся ко всем тем, кто встал на путь ревизии итогов Второй мировой войны и отрицания Холокоста. Мы призываем отказаться от попыток пересмотреть историю, мы требуем запретить неонацистские организации, открыто действующие на территории целого ряда государств, и принять законы, приравнивающие деятельность направленную на пересмотр итогов Второй мировой войны и отрицание Холокоста, преступлением против человечности.

Решение принято единогласно.

В ходе Международной юбилейной конференции была проведена отчётно-выборная конференция Одесской региональной ассоциации. Собравшиеся прослушали и обсудили отчёты председателя Совета ассоциации Шварцмана Р.М. и председателя ревизионной комиссии Парфёнова Ю.Д. Деятельность этих органов признана удовлетворительной, отчёты утверждены. Выступающие от Всеукраинской ассоциации Забарко Б.М., старейшина коллектива бывших узников Заславский М.А., Шнайдер Я.Н., Хасина Р.И., Швец Г.М., Писанюк Б.А. подчёркивали с каким рвением и энтузиазмом Роман Маркович относится к работе, с заботой и вниманием - к людям. Рекомендовали снова избрать Шварцмана Р.М. на

новый 5-летний срок. Решением конференции председателем Совета Ассоциации единогласно избран Шварцман Рувин Мордкович.

Еврейско-Христианские встречи. Холокост в Украине. Работа по примирению с жертвами национал-социализма.

Кёльн

О Холокосте в Украине известно в Германии не много. 1,5 млн. евреев были убиты в многочисленных местах уничтожения.

Благодаря своей работе по примирению Вернер и Маргарет Мюллеры познакомились в 1996 году с историком Борисом Забарко, который был в группе переживших преследования в гетто Украины.

Многие годы он собирал страшные воспоминания переживших. Многие пережили в детстве или в юности смерть своих близких. В каждом их рассказе звучит скорбь и горе в словах: «Живыми остались только мы».

Это и стало названием 86 свидетельств, которые супруги Мюллер опубликовали на немецком языке в 2004 году.

29-го октября 2015 в Доме Форумов в Кельне они сделали доклад и провели чтения книги «Живыми остались только мы» посвященные теме: «Холокост в Украине. Работа по примирению с жертвами национал социализма». Вот что они вспомнили:

«В 1996 году по поручению организации Максимилиан – Кольбе – Верк во время встречи в Польше мы сопровождали группу бывших узников гетто в Украине. 10 дней мы провели вместе с ними и с узниками Варшавского гетто. В этой группе был и Б.Забарко.

Через год в 1997-ом, мы впервые посетили Киев и с этого времени мы сердечно дружим с этой группой. Кое-что очень важное случилось в Варшаве.

Б. Забарко увидел там книгу воспоминаний узников Варшавского гетто, которая вышла также на немецком языке. Ему

стало очень обидно и горько, что до сих пор в Украине не было опубликовано никаких свидетельств о Холокосте, так как тема Холокоста в Советском Союзе была запрещена. На памятниках советских времен не было упоминаний об уничтоженных евреях. Речь всегда шла только о советских гражданах.

Б. Забарко видел свою задачу в том, чтобы собрать воспоминания переживших Холокост. Мы тут же решили ему помочь. Мы не хотели, чтобы он был один с этой тяжелой задачей. Так началось наше тесное сотрудничество, в результате которого, появилась книга «Живыми остались только мы», сначала на русском языке в 1999 году в Киеве, а в 2004 году и на немецком языке - "Nur wir haben überlebt. Zeugnisse und Dokumente". Эта книга ведет нас в страшное путешествие к еврейскому прошлому Украины, которое для большинства немцев было неизвестно. Были полностью забыты жертвы национал - социалистической политики уничтожения.

Большинство воспоминаний детей, переживших Холокост свидетельствуют о том, что они не знали, что их страдания это часть системы уничтожения всего народа. Приказы руководства Вермахта о нападении на Советский Союз, 22 июня 1941 года, содержали требования: «Никакой пощады евреям и большевикам. Они должны быть полностью уничтожены». Для осуществления этих задач были созданы спецгруппы СС которые поддерживались Вермахтом и батальонами украинской полиции. Благодаря нашим контактам с пережившими Холокост, мы многое узнали. Мы узнали, что такое доверие, которое возникает с обеих сторон между спасенными из ада Холокоста и родившимися в Германии. Мы посчитали своей обязанностью рассказать в Германии о том, что пришлось вынести евреям в Украине во время оккупации. Никогда больше не должно быть Холокоста и людей, которые переживали бы такое и им пришлось бы об этом вспоминать. Из многочисленных рассказов мы знаем, как важно, с одной стороны, для выживших в Шоа, после десятилетий вынужденного молчания, наконец обрести «голос», и не только в своей стране, но и в Германии. С другой стороны, стоит больших усилий, вспоминать о трагедии того времени и писать о пережитом. Наша особая благодарность и признание тем, кто взял на себя эту

сложную задачу. Б. Забарко сформулировал это так: « Это человеческие документы, это часть памяти нации. Это живые голоса, страницы, написанные кровью сердца. На страницах, на которых написаны воспоминания о прошлом, видны следы слёз. Некоторые не могут до сих пор найти силы вернуться к своему трагическому прошлому.» Отдельные сообщения отличаются по форме, изложению материала, но в них много общего:

- уничтожение семьи;
- стремление выжить у детей и молодежи;
- одиночество, беспомощность, безутешное горе и заброшенность;
- муки и страх при побеге и необходимости скрываться;
- а также огромная благодарность за помощь и спасение соседям и крестьянам, рисковавшим жизнью, чтобы их спрятать, даже на одну ночь. При этом они рисковали не только своей жизнью, но и жизнью своей семьи.

Мы хотели перевести книгу «Живыми остались только мы» на немецкий язык, не только потому, что мы подружились с Борисом Забарко и другими узниками, но, прежде всего потому, что мы поняли, как мало мы знаем об уничтожении евреев в Украине и др. республиках Советского Союза.

Мы не знали, что там были уничтожены около 1, 5 мил. евреев – женщин, детей, стариков – в более 1000 местах ... Даже Бабий Яр, где 29-го и 30-го сентября 1941 г. было расстреляно 33 771 еврей, был многим неизвестен.

Так же как Аушвиц стал синонимом уничтожения евреев в концлагерях, так стал Бабий Яр синонимом места уничтожения в лесах, на полях Украины. Каждый город и каждое селение имело «свой» Бабий Яр.

При нашем первом посещении Бабьего Яра нас сопровождали выжившие во время массового расстрела и три украинские женщины, которые спасали евреев.

Мы испытывали большое волнение, понимали страдание и горе выживших. Потому в последующие годы мы приезжали в Киев к памятным дням, чтобы не оставлять наших друзей одних.

В Украине нет ни одной еврейской семьи, которая не пострадала бы от Холокоста.

Страшные воспоминания об издевательствах над евреями невозможно читать без содрогания.

Масштабы уничтожения невероятны. Убийство евреев, так называемое окончательное «решение еврейского вопроса» было осуществлено немцами и их добровольными помощниками на всех оккупированных территориях Советского Союза.

Немного утешает, что среди населения было небольшое число людей, которые помогли евреям в их борьбе за выживание, рискуя при этом собственной жизнью.

Очень редко встречается момент при чтении, когда можно вздохнуть с облегчением. Встречались также немцы, которые нарушили запрет на помощь евреям, насколько они в своем положении смогли это сделать, но это скорее исключение, чем правило.

Важнейшей кульминацией встреч с узниками гетто в Украине была встреча с Петром Рабцевичем. Когда мы встретили группу из Киева ранним утром на вокзале в Варшаве, он сразу сказал: Вы должны мне помочь найти моего спасителя. Немецкий офицер спас меня, когда в Пинске были убиты все 28 тыс. евреев.

Только на третий день у нас появилось время послушать его историю. Три часа длился его рассказ. Он говорил на идиш. Более 50 лет Пётр искал своего спасителя, чтобы поблагодарить его, а если его нет уже в живых, сказать его семье, каким он был прекрасным человеком. В его историю никто не верил.

У него были копии удостоверения личности, которое его спаситель Гюнтер Крюль дал ему. Спаситель прятал его в своей комнате четыре недели а затем послал его с фальшивыми документами в Киев. Так он смог выжить.

Тогда мы ему пообещали сделать все, чтобы найти его спасителя. Мы волновались, т.к не были уверены, что нам это удастся.

Нам повезло и через шесть месяцев семья спасителя была найдена.

Тогда в феврале 1997 г. мы пригласили Петра Рабцевича с женой к нам в Кёльн. Петр снова рассказал свою историю. К сожалению, его спаситель, Гюнтер Крюль, умер в 1979 году. Его историю мы описали в книге «Вырванный из огня».

Для Петра было очень важно, что его история стала известна, выразил он это так: «Люди умирают, но книга останется. Это надгробье для моей семьи и памятник убитым евреям Пинска».

Клара Винокур, руководитель группы из Киева сказала нам: «Вашей главной задачей должен стать поиск спасателей Петра».

В дополнение к докладу мы прочитали отрывки из отдельных воспоминаний, опубликованных в книге:

- Лисициной Галины «Из всей семьи выжила только я».

- Вайншельбойма Михаила « Это была страшная трагедия».

- Курицкой Симы «В то время мне было 13 лет».

- Штейна Рувима «В Бабьем Яру я навсегда был разлучен с мамой и сестрой...».

- Слепчук Лидии « Невозможно описать тот мрак, который царил в гетто...».

- Розенберга Михаила «И наша «жизнь» при немцах началась...».

После нашего доклада была живая дискуссия по многим интересным для собравшихся вопросам.

Вернер, Маргарет Мюллер
Перевод Елены Богуславской

Міжнародна наукова конференція «Друга світова війна та долі мирного населення у Східній Європі»

30 листопада – 1 грудня в приміщенні музею Національного університету «Києво – Могилянська академія» пройшла Міжнародна наукова конференція «Митрополит Андрей Шептицький та єврейські громади в часи Другої світової війни. Друга світова війна та долі мирного населення у Східній Європі».

Історію Другої світової війни на теренах України та й усього колишнього Радянського Союзу вивчено вкрай недосконало. Дослідження радянських вчених були, зазвичай, тенденційними, ідеологічно заангажованими. Вчені Європи та Америки майже не мали доступу до багатьох архівів, тому й їхні тексти не можуть претендувати на повноту. Надзвичайно мало досліджені долі мирного

населення у цей період. Одне з найважливіших завдань конференції організатори вбачали у висвітленні малодосліджених аспектів проблематики: радянської окупації західних земель, політики нацистів та радянської влади щодо найменш захищених верств населення (євреї, роми, ув'язнені), життя локальних громад під окупацією тощо. Окрему увагу учасники і організатори конференції приділили постаті митрополита Андрея Шептицького, який в міру сил намагався рятувати усіх – українців, поляків, євреїв.

Конференцію відкрили почесні гості: Верховний архієпископ Києво-Галицький, митрополит Київський, глава Української греко-католицької церкви Святослав Шевчук; міністр культури України В'ячеслав Кириленко; виконавчий спів-президент Асоціації єврейських організацій та громад (ВААД) України Йосип Зісельс. Учасниками конференції стали закордонні та українські дослідники. Свої наукові доробки представили вчені з різних куточків нашої країни: від Львова та Івано-Франківська, до Чернігова, Харкова, Одеси і Сімферополя. А участь колег з Польщі та Білорусі дозволила розширити контекстуальні рамки заходу до масштабів Східної Європи. Перший день заходу розпочався секціями, присвяченими постаті Митрополита Андрея Шептицького та ролі Церкви в часи Голокосту. Науковці поділились власними знахідками, що проливають світло на особистість самого митрополита, його світське і церковне життя та діяльність під час другої світової війни. Була продемонстрована еволюція поглядів Шептицького від позиції подяки німцям за звільнення від радянських окупантів, до позиції «будь-яка влада від Бога», і до жорсткого засудження дій нацистів в період, коли стала зрозумілою нелюдськість їхньої політики. В доповідях йшла мова про тернистий але впевнений шлях Андрея Шептицького до діалогу і співробітництва з євреями в часи існування високого рівня антисемітизму, організацію порятунку євреїв в монастирях УГКЦ та спроби боротьби з нацистським режимом. В другій секції йшлося про монахів-студитів які з благословення Андрея Шептицького відіграли важливу роль в допомозі євреям в часи Голокосту. Обговорювали і більш широкі ролі церков різних конфесій в Другій світовій війні. Наступні дві вели-

кі секції першого дня були присвячені висвітленню особливостей нацистської політики по відношенню до національних та релігійних громад Східної Європи. Йшлося про розстріли, знищення та депортації євреїв, українців, поляків, білорусів, росіян, ромів, кримських татар та представників інших народів. Доповіді охоплювали різні аспекти проблематики та різні місцевості. Завершився день секцією, що піднімала теми різних проявів співіснування населення з нацистською владою та життя людей на окупованих територіях. Йшлося про намагання чинити опір та порушення нацистських законів в одночас з випадками колабораціонізму та пристосувальництва. Дослідники розповіли різні життєві історії людей, які в певний момент приймали ті чи інші рішення, робили такий чи інший вибір. Якщо перший день був здебільшого присвячений розгляду тем, пов'язаних з нацистською окупацією, то в другий день лейтмотивом обговорення стала радянська окупація. Дуже важлива і потужна секція була присвячена подоланню радянських міфів про Другу світову війну. В цій секції розглядалися малодосліджені, суперечливі і дуже цікаві теми. Зокрема, йшлося про маргінальні явища у середовищі радянських партизанів та лавах Українського визвольного руху (1941–1943 рр.); особливості набору до 14-ї дивізії Ваффен СС «Галичина» (1943–1945 рр.); використання у боях «чорної піхоти» (шойно призованих, не навчених, не озброєних і не обмундированих належним чином хлопців та чоловіків); Корюківську трагедію 1943 року – наймасовіше одномоментне знищення мирних мешканців в роки Другої світової війни на європейському континенті. Учасники дійшли згоди, що наукове товариство мусить все більше і більше говорити на теми, які раніше замовчувались, та поступово сконструювати деідеологізовану, не зашорену міфами і чорно-білим сприйняттям історію України в Другій світовій війні. Репресії радянської влади: від початку Другої світової війни до окупації території Західної України – тема наступної секції конференції – була розкрита цікавими та змістовними доповідями. Йшлося про репресії по відношенню до окремих осіб (наприклад, поет Володимир Свідзінський), чи їхніх сімей (депортації ці-

лих сімей, що мали навіть віддалені родинні зв'язки з повстанцями), чи цілих категорій населення (боротьба з повстанським рухом). Окрема секція була присвячена життю у великому місті під час війни. Йшлося про атмосферу, що панувала у окупованих містах, долі інтелігенції, а також повсякденне життя мирного населення. Перед завершенням дводенної події відбулась презентація видань дотичних до обговорюваної тематики. Гості та учасники конференції могли переглянути представлену на конференції пересувну виставку «Митрополит Андрей Шептицький – Мойсей українського народу». Виставка підготовлена Державним архівом Івано-Франківської області. Організатори конференції планують видання текстів доповідей. Подія була висвітлена в ЗМІ. Зокрема, телеканал «Еспресо.тв» та «Громадське радіо» і радіо «Культура» представили сюжети та інтерв'ю з учасниками і організаторами конференції. Конференція відбулась завдяки підтримці Міністерства культури України, Асоціації єврейських організацій та общин (ВААДу) України, Київського офісу Євразійського єврейського конгресу.

Організаторами Конференції виступили:

Міністерство культури України, Національний університет «Києво-Могилянська академія», Центр досліджень історії та культури східноєвропейського єврейства, Центр європейських гуманітарних досліджень, Асоціація єврейських організацій та общин (ВААД) України, Київський офіс Євразійського єврейського конгресу, Польський Інститут в Києві.

Память о Холокосте. Рисуют дети Украины

В Музее Шолом-Алейхема с 18 декабря 2015 года экспонируются творческие работы участников Всеукраинских конкурсов «История и уроки Холокоста», которые ежегодно проводит Украинский центр изучения истории Холокоста.

Поражает контраст между возрастом авторов и тем, как они в своих работах отобрали тему Холокоста, тему, которую трудно осмыслить и значительно более зрелым мастерам. Чаще всего попытки профессиональных художников отобразить темы Второй мировой

войны терпят крах. Дети используют очень простой, очень доступный язык изобразительного искусства для отображения одной из наибольших трагедий XX века. Оказывается, о человеческой трагедии, о горе, об ужасах войны, о жестокости можно рассказывать просто, не по-детски мудро. Много работ выполнены мастерски, очевидная профессиональная подготовка авторов. Однако, большая часть представленных работ создана учениками обычных общеобразовательных школ. Детей волновала тема Холокоста, и они выразили свои мнения, чувства, эмоции, с непосредственностью, наивностью самодеятельных художников. Эти работы создавали дети, но дети, труд души которых заслуживает наибольшего уважения, поскольку это продолжение тяжелого, но необходимого разговора о Холокосте. Виставка організована при піддержці Єврейського фонду в Україні і Посольства Федеральної республіки Німеччина в Києві.

Открытие выставки «Память о Холокосте. Рисуют дети Украины», которое состоялось 17 декабря в 16.00, стало событием в культурной жизни Киева, не смотря на то, что экспозиция выставки не совсем обычна для Музея Шолом-Алейхема. Как правило, в Музее экспонируются произведения состоявшихся, известных мастеров. Тем не менее, это уже вторая выставка детских работ, которая организована Музеем совместно с Украинским центром изучения истории Холокоста. На открытии присутствовало много почетных гостей - директор Департамента культуры Киевской городской государственной администрации Диана Олеговна Попова, генеральный директор Музея истории города Киева Булавина Лариса Игоревна, сотрудники Департамента культуры и Музея, представители зарубежных посольств: Чрезвычайный и Полномочный Посол Румынии в Украине Корнел Ионеску, заместитель Посла Государства Израиль, советник Посольства Гай Гилады, советник Посольства ФРГ Мартин Граф, а так же на открытии выставки были учащиеся Еврейской школы №299. Возглавил торжественное открытие выставки глава Еврейского фонда в Украине Аркадий Ильич Монастырский. Гости в своих выступлениях приветствовали участников и организаторов выставки, говори-

ли о том, как важно хранить память о Холокосте.

Рассказ о Конкурсе и слова благодарности за сотрудничество с Музеем Шолом-Алейхема прозвучали в выступлении директора Украинского центра изучения истории Холокоста Анатолия Ефимовича Подольского - одного из организаторов выставки. Открыла торжественную часть Директор Музея Шолом-Алейхема Климова Ирина Борисовна. Многолетнее сотрудничество с Центром изучения истории Холокоста, работа в жюри конкурса в секции «Изобразительное искусство» позволило ей создать экспозиции как первой так и второй выставки работ юных художников – участников конкурса.

В заключение торжественного открытия выставки выступил Глава Всеукраинской ассоциации бывших узников гетто и нацистских концлагерей Борис Михайлович Забарко.

«Киев еврейский»

Выставка в заповеднике «Бабий Яр»

27 января в Национальном историко-мемориальном заповеднике «Бабий Яр» состоялось открытие выставки, посвященной Международному Дню памяти жертв Холокоста.

В церемонии открытия экспозиции приняли участие сотрудники заповедника «Бабий Яр», Еврейского совета Украины, Фонда «Память Бабьего Яра» и Фонда «Память жертв фашизма в Украине». Открытие выставки провел старший научный сотрудник Национального историко-мемориального заповедника «Бабий Яр», кандидат политических наук Михаил Гутор.

На выставке представлены информационные стенды с описанием страшных событий Холокоста, фотографиями жертв, а также предметы, найденные на местах массовых расстрелов и захоронений евреев.

Виктория Серета

Проти забуття

Виставка Луїджі Тоскано

Мангейм, Київ

16 вересня 2015 року у німецькому місті Мангеймі відбулося відкриття виставки Луїджі Тоскано «Проти забуття», де були пред-

ставлені фотографії колишніх в'язнів концтаборів та остарбайтерів, які Луїджі зробив в Ізраїлі, Україні, Росії, Німеччині та США.

Подорож Луїджі до України тривала з 21 по 28 лютого 2015. Він завітав до Києва з проектом «Проти забуття», метою якого є привернення уваги суспільства та збереження пам'яті про людей, які стали свідками жаклих подій під час Другої Світової війни. Це свідки війни, які досі пам'ятають про ті події, несуть особисту пам'ять, яка часто суперечить державній пропаганді. Збереження саме цієї пам'яті необхідне для того, щоб молоді покоління знали про жахи війни, про зламані долі та критично ставилися до будь-яких подій та політики, пов'язаної з приниженням людської гідності.

-До цих пір не можу зрозуміти, як таке могло статися і чому люди так швидко хочуть про це забути, - сказав Луїджі Тоскано про його проект. – Адже, хто забуває свою історію, змушений пережити її знову. Я вважаю Німеччину своєю батьківщиною, тому несу відповідальність за збереження пам'яті про трагічні події минулого. Саме ці думки спонукали відомого німецького фотографа Луїджі Тоскано до подальших дій, який і ініціював проект «Проти забуття».

Так трапилося, що саме під час першої річниці трагічних подій на Майдані та початку військових подій на Сході України відвідав Київ Луїджі Тоскано. Під час зустрічей та спілкування з людьми, ми впевнилися, що лише критичний аналіз подій минулого може застережи ти від подальших війн та допоможе віднайти шляхи миру та порозуміння між людьми. За підтримки команди громадської організації «Акція спокути заради миру», яка все протягом багатьох років працює у напрямку примирення та порозуміння між людьми Луїджі Тоскано у супроводі оператора Софії Самойлової зустрілися з колишніми в'язнями гетто, концтаборів та остарбайтерами у Києві та Київській області, для того, щоб відзняти їх портрети та взяти в них інтерв'ю. 16 вересня 2015 року відбулося відкриття виставки у м. Манхаймі та портрети цих людей були розміщені у рамках вікон старої будівлі пожежної станції. Саме так Луїджі намагається привернути увагу багатьох людей до цієї теми. Відкриття

виставки стало одною з важливих подій у Німеччині.

Висловлюємо велику подяку нашим друзям та партнерам, та насамперед Борису Михайловичу Забарко та Василю Васильовичу Михайловському за допомогу у реалізації проекту!

Анжела Беляк

Голова ГО «Акція спокути заради миру»
Координатор волонтерів з Німеччини в Україні.

В МЕЖДУНАРОДНОМ СОЮЗЕ ЕВРЕЕВ - БЫВШИХ УЗНИКОВ ФАШИЗМА (МСЕБУФ)

Конференция МСЕБУФ, которая была намечена на ноябрь 2015г., - не состоялась, ввиду отсутствия средств на ее проведение.

В Москве состоялась встреча председателя МСЕБУФ Гологорского Е. Г с председателем Одесской региональной ассоциации, заместителем председателя Всеукраинской ассоциации евреев - бывших узников гетто и нацистских концлагерей Шварцманом Р.М. Во встрече принимал участие генеральный секретарь Евроазиатского еврейского конгресса Михаил Членов. Были обсуждены вопросы дальнейшей работы МСЕБУФ, представительства МСЕБУФ в Совете директоров Клеймс Конференс.

В КЛЕЙМС КОНФЕРЕНС

Фонд для переживших Холокост в детстве

Евреи, пережившие в детстве Холокост, которых террор и зверства фашистов лишили детства, и которые зачастую были отлучены от родителей и никогда больше не видели их, начали получать выплаты от нового фонда для тех, кто пережил Холокост в детском возрасте (Child Survivor Fund). Фонд осуществляет разовые выплаты в размере 2500 евро тем евреям, которые родились 1 января 1928 и позднее, были в концлагере, гетто, или жили, по меньшей мере, шесть месяцев в бегах, под вымышленным именем, или скрывались в подполье. Бланки заявок были распространены среди переживших Холокост, которые проживают сегодня в 81 стране мира, и которые, по мне-

нию Клеймс Конференс, могут иметь право на эту новую выплату. Первоначальные платежи, выплаченные в 2015 году 21 600 пережившим Холокост, во всем мире, составили 54 миллиона евро. Клеймс Конференс считает, что еще около 50000 переживших Холокост получают эту плату в течение ближайших 16 месяцев.

Как сообщили руководители организаций бывших узников гетто и нацистских концлагерей Украины, такие выплаты в декабре 2015 г. уже производятся в Чернигове, Киеве, Харькове, Виннице и др. городах.

Члены Совета МСЕБУФ и Совета Всеукраинской ассоциации узников гетто консультировались с руководителем Клеймс Конференс в Израиле Андреа Хаас. Она и ее помощница Эстер просили передать, что все претенденты получают выплаты за утерянное детство.

Некоторые не полностью заполнили анкету. Например, не поставили галочку в разделе о месте пребывания во время войны. В этом случае бывшие узники получают новую анкету для правильного заполнения.

Если окажется, что кто-то не получил положенную сумму, то об этом необходимо будет сообщить в Клеймс Конференс в конце апреля т.г. по телефонам в Иерусалиме:
00 972 3 519-44-22
00 972 3 519-44-64

Совет директоров Клеймс Конференс в 2015 – 2016 г.г.

В июле 2015 г. назначен совет директоров Клеймс Конференс. Совет состоит из 63-х представителей от всемирных и региональных еврейских организаций.

В Совет вошли представители известных еврейских организаций, представляющих интересы выживших в Холокосте:

Роман Кент от Американской организации выживших беженцев.

Бен Хелфголт от Совета представителей евреев Британии.

Стефания Зельцер и Макс Арпельс от Всемирной организации детей, переживших Холокост.

Семен Гологорский от Международного союза евреев - бывших узников фашизма.

В ДЖОЙНТЕ

Жертвы фашизма из Запорожья, Николаева, Одессы обеспокоены значительным (в 5-10 раз) уменьшением в 4-м квартале 2015г. помощи, получаемой от Джойнта через благотворительные фонды Хесед. Претензии бывших узников попытались обобщить в Одесской региональной ассоциации евреев - бывших узников гетто и нацистских концлагерей. Ниже приводим текст письма из Одесской ассоциации и ответ на него от Джойнта.

В Американский еврейский объединённый распределительный комитет

Президенту «Джойнта» Пенни Блюментштейну

Исполнительному директору Алан Гиллю.

Уважаемые господа!

К Вам обращаются евреи, члены Ассоциации евреев - бывших малолетних узников гетто и фашистских концлагерей из города Одесса, Украина по следующему вопросу.

На протяжении ряда лет, с 1991 года по 2014 год включительно, мы все получали материальную помощь от Вашего фонда через благотворительную организацию «Хесед Шаарэй Цион» в городе Одессе. Помощь оказывалась всем без исключения бывшим узникам гетто по первой категории на приобретение лекарств и продуктов питания, за что мы все были Вам очень благодарны.

Эта помощь была нам всем очень кстати, являлась существенным подспорьем нашему бюджету, особенно если учесть, что большинству из нас давно за 75 лет, почти все являются инвалидами и нуждаются в большом количестве лекарств.

К сожалению, новый порядок оказания помощи коснулся не всех. При этом все бывшие узники гетто были лишены статуса первой категории. Была установлена новая категория подопечных «Хесед Шаарэй Цион» - «жертвы фашизма», куда наряду с бывшими узниками гетто вошли и евреи, которые были вынуждены скрываться на оккупированных нацистами территориях. Все «жертвы фашизма» были разделены на категории по степени нуждаемости.

В результате отдельные члены нашей Ассоциации попали во вторую и третью категорию нуждаемости, а некоторые оказались вообще вне категорий и их лишили всякой материальной помощи.

Практически все члены нашей Ассоциации, и именно те, кто не попал в первую категорию, являются инвалидами, большинство из них лежачие, требующие особого ухода и особых лекарств и, не смотря на приличные, по меркам Украины, пенсии, больше всего нуждаются в помощи. Особенно сейчас, когда цены на лекарства и продукты питания выросли в 5-6 раз, резко увеличились тарифы на комму-

нальные услуги и в тоже время сократились льготы на государственном уровне.

Особое удивление вызывает тот факт, что ранее средняя помощь по первой категории оказывалась всем, в том числе и членам нашей Ассоциации, составляла 500 – 800 грн. в квартал. Сейчас помощь лицам, которые относятся к 1-й категории, составляет (в третьем квартале 2015 года) 5600 гривен.

При этом у инвалидов 1-й или 2-й группы расходы на лекарства в месяц составляют в среднем более 3500 гривен, т.е. более 60 процентов месячного совокупного дохода на семью. А ведь, кроме лекарств, все они нуждаются ещё в питании, в покрытии расходов на коммунальные нужды и т.д.

Экономия расходов на оказание помощи 360 узникам гетто не решат все проблемы БО «Хесед Шаарэй Цион» в городе Одессе, и не окажут существенное влияние на бюджет этой организации.

Кроме того, на наш взгляд, следует учесть и моральную сторону этого вопроса. Ранее бывшие узники гетто чувствовали, что еврейское сообщество выделяет их из числа жертв фашизма как особо потерпевших и перенесших тяжкие, по сравнению с остальными, испытания и муки. Сейчас их лишили всякого приоритета и уравнили со всеми.

Надеемся на Ваше понимание ситуации

С уважением

Председатель Совета Ассоциации Р.М. Шварцман

**Председателю правления
Ассоциации бывших узников
Февраль 17.2016 год**

Уважаемый г-н Шварцман!

Благодарим Вас за то, что обратились к нам касательно членов Ассоциации бывших узников гетто и концлагерей из Одессы. Мы приветствуем обратную связь от клиентов Хеседа, которые снабжаются «Хеседом» и JDC (Еврейским распределительным центром).

Мы понимаем Вашу неудовлетворённость и представляем, как неприятно, когда ваши ожидания не осуществляются. Мы уверяем Вас, что тщательная проверка Ваших интересов была предпринята JDC правлением в Иерусалиме и Ваша просьба была принята во внимание.

Во-первых, важно отметить, что руководящими принципами Клаймс-Конференс и правительства и правительства Германии наша политика была и остаётся преимущественно приоритетной по отношению к бывшим узникам гетто и концлагерей. Однако, как вы упомянули в Вашем письме, в предыдущие годы все члены Одесской Ассоциации имели преимущественный статус и получали одинаковую материальную помощь, как наиболее нуждающиеся (категория 1) независимо от их доходов. В 2015 году из-за ухудшения экономической ситуации в Украине и, пытаясь лучше

удовлетворить крайне нуждающихся, JDC изменил свою политику согласно критериев материальной помощи, особенно для увеличения поддержки пожилых евреев с очень низким доходом. Мы полагаем, что деление на категории и учитывание доходов (пенсия и т.д.) является более уместным и справедливым в данной ситуации. Это не противоречит нашей политике относительно приоритетному отношению к бывшим узникам в получении наших услуг, в основном. Однако, так, как получаемые нами фонды от Германии и Клеймс-Конференс ограничены и мы должны придерживаться жестких условий целесообразности, мы к сожалению не имеем необходимых наличных средств для продолжения обеспечения всех бывших узников материальной поддержкой на том же уровне, как беднейших клиентов, не учитывая их доходов.

Из вышеперечисленного, в свете нашей политики приоритетов бывших узников, мы пересмотрели наше решение и уверяем, что члены Ассоциации продолжают получать помощь, подобную той, которую они обычно получали в предыдущие годы и в 2015 году также. В дополнение JDC согласилось включить в категорию «3» тех бывших узников, чьи ежемесячные доходы превышают 3500 гривен и которые не попадали под категорию, получающую материальную помощь ранее. К тому же, в 2016 году мы проверим возможности к дальнейшему увеличению предоставляемых бывшим узникам в материальной поддержке и других сферах обслуживания, предоставляемых Хеседом.

С наилучшими пожеланиями,
Генеральный директор Американского Еврейского Комитета, Распределительный комитет по бывшему Советскому Союзу

МАЙКЛ ФРАНК

В ОРГАНИЗАЦИЯХ УЗНИКОВ: сообщения, мнения, обмен опытом.

Мемориал памяти

Балта Одесская области

В Балте, в сквере «Памяти жертв фашизма», 22 сентября 2015 года состоялся митинг, посвященный открытию мемориала «Памяти узников Балтского гетто и праведников народов мира». В период оккупации в Балтском уезде насчитывалось около 40 лагерей смерти, гетто и фильтрационных центров. Всего в Балте фашисты уничтожили около пяти тысяч евреев и граждан других националь-

ностей. Ныне из бывших узников гетто в Балте осталось 15 человек.

...На начало войны в Балте насчитывалось почти 12 тысяч евреев. Кое-кому удалось эвакуироваться. 5 августа 1941 года город был оккупирован неприятелем. В декабре 1941-го в Балте было создано гетто, в котором находилось в общей сложности 3700-3800 евреев, в том числе примерно 1500 местных жителей, около тысячи беженцев и 1500 евреев, пригнанных румынами из других подконтрольных им территорий. Люди в гетто умирали от голода и болезней, но массовых расстрелов румыны не проводили. А 7 марта 1944 года (при том, что Балта была освобождена от оккупантов 29 марта!) разыгралась жуткая, не поддающаяся человеческому осмыслению, трагедия.

Фронт приближался. Румыны, прежде чем начать обратное движение на запад, спешили отправить награбленное. Для погрузочных работ на железнодорожной станции использовались евреи – относительно здоровые лица мужского пола. Выполнив работу, люди пешком возвращались в гетто. А там в это время происходило следующее. Зондеркоманда СС хватала узников и увозила на расстрел. На одном из еврейских кладбищ города есть могилы, датируемые 24, 25, 26 марта 1944 года...

27 марта эсэсовцы совершили очередной налет. Пойманных людей, в том числе женщин и детей, повезли на расстрел. В это время от железнодорожной станции в направлении гетто шли мужчины. Общее количество евреев, которые оказались в руках у эсэсовцев составило 49 чел. По неизвестной причине нелюди не стали расстреливать несчастных, а загнали их в ближайший сарай, который подожгли и закидали гранатами. Тех, кто вырывался из бушующего пламени наружу, настигали пули. Такой мучительной смертью погибли 48 человек. Одному из обреченных удалось спастись. Кем был этот человек и какова его судьба?

Его звали Рахмил, он был разведчиком. Под Балтой его оглушило снарядом. Военнопленных – евреев немцы расстреливали. Так и оказался Рахмил в том злополучном автомобиле, в котором находились обреченные узники гетто. Как и все, он попал в сарай. На нем горела одежда, но ему удалось

доползти до места, где не было огня, и зарыться в навоз. Когда нашли Рахмила, и он пришел в себя, это был уже другой человек. Платой за спасение было безумие. В дальнейшем жил он в Балте, вел образ жизни, характерный для душевнобольного человека...

Автор памятника – одесский скульптор, заслуженный художник Украины Алексей Копьев (1936 – 2013). Пожертвования на установку монумента поступали из Германии, Америки, Австралии. Мемориал не только увековечивает память жертв Холокоста, но и посвящен людям разных национальностей, спасавших евреев во время войны.

На митинге выступали: председатель Одесской региональной ассоциации евреев – бывших узников гетто и нацистских концлагерей Роман Шварцман, председатель Одесского Областного совета Михаил Шмушкович, директор представительства Международной общественной организации «Объединенный Джойнт» на Юге Украины и Молдовы Ирина Збаровская, председатель Балтской районной государственной администрации Олесь Ветряной, мэр Балты Сергей Мазур, консул Румынии в Одессе госпожа Дениса Габор, председатель Балтского районного совета Виктор Сорока, член президиума областного совета ветеранов генерал-лейтенант Вячеслав Добровольский, председатель Балтской еврейской общины Вадим Винярский, заместитель начальника управления культуры и туризма, национальностей и религий Одесской областной администрации Ярослава Резникова, бывшая узница Балтского гетто Лиза Литвиненко, отличник народного образования Евгения Мясковская, Праведник народов мира Василий Волошин.

Приятным событием церемонии стало награждение руководителя местной иудейской религиозной общины В.А. Винярского «почесною відзнакою Одеської обласної ради «За вагомий особистий внесок в культурний розвиток регіону та з нагоди відкриття меморіалу «Пам'яті в'язнів Балтського гетто та праведників народів світу». А вручена награда была непосредственно председателем Одесского областного совета М.В. Шмушковичем, который тоже (и очень ярко!) выступил на торжественном мероприятии. С демонстрацией наглядных материалов выступила вдова автора памятника Татьяна Андреевна Копьева.

Неоценим вклад Татьяны Андреевны в сооружение памятника и реставрационные работы. Надо отдать должное и коллеге ушедшего мастера Н.С. Худолию, также приложившему усилия для того, чтобы величественная скульптура выглядела во всей своей красе.

Аплодисментами сопровождалось выступление праведника народов мира, 87-летнего В.Е. Волошина. В годы войны он участвовал в спасении как евреев, так и военнопленных. На церемонии открытия мемориала ветеран читал свои стихи, посвященные тому страшному времени.

Татьяна Копьева – вдова скульптора Алексея Копьева – прочитала его обращение к тем, кто будет присутствовать на открытии созданного им памятника.

Юрий Табачник – внук чудом спасшегося узника гетто Лёвы Табачника – прочитал стихотворение Семена Цванга «Расстрелянная ночь».

Участники «Детской программы» Балтского филиала БФ «Хесед Шаарей Цион» исполнили песню «Не снимайте солнце у детей». По поручению главного раввина Одесской области и Юга Украины Авраама Вольфа молитву прочитал раввин Эльйоу Хусид.

На высоком уровне провела митинг его ведущая Татьяна Гловацкая.

Этот мемориал – напоминание о страшном минувшем, которое никогда не должно повториться.

Игорь Гусев и Семен Вайнблат.
По материалам еврейских газет Одессы

Немецкие евреи выразили Меркель свои опасения

Берлин

Немецкие евреи обеспокоены возможным ростом антисемитизма из-за волны мусульманских беженцев, нахлынувшей на эту страну в последние месяцы. Свою озабоченность лидеры еврейской общины высказали на встрече с канцлером Анжелой Меркель во вторник, 27 октября 2015 г. Они сказали ей, что Германия должна защи-

тить тех, кто бежит от войны, но вместе с тем проследить, чтобы убежище получили только мирные беженцы. Еврейские лидеры призвали к более интенсивному межконфессиональному и межнациональному диалогу с участием разных общин и поделились опасением в связи с антисемитскими настроениями в общине мусульманских мигрантов. «Многие беженцы прибывают из стран, где Израиль считается врагом. Эта неприязнь может процветать ими на всех евреев», — рассказали они о своем страхе. В начале октября глава Центрального совета евреев Германии Йозеф Шустер на встрече с канцлером Ангелой Меркель заявил о растущей обеспокоенности общины в связи с нетерпимостью к евреям со стороны иммигрантов и беженцев из стран преимущественно мусульманским населением. До сих пор Германия остается относительно спокойной страной для евреев, несмотря на присутствие в ней крупной мусульманской общины. По крайней мере, если сравнивать их ситуацию с французскими евреями, которым все чаще приходится сталкиваться с физическим насилием со стороны мусульман.

сайт ЕАЕК

Открытие мемориальной доски в честь подвига Ивана Бунина

Брянск

В городе Стародуб Брянской области 4 декабря 2015 г. состоялось открытие мемориальной доски на здании бывшей мужской гимназии, которую уроженец этого города, известный пианист и педагог Александр Либерман (1896 -1978) окончил в 1914г. В годы Холокоста он был спасен вместе со своей женой лауреатом Нобелевской премии писателем Иваном Алексеевичем Буниным во Франции летом 1942 г. На открытии мемориальной доски выступили сопредседатель Центра «Холокост» Илья Альтман, глава администрации г. Стародуба Дмитрий Виноградов, сотрудник местного музея Елена Нешк

Из Интернета

В Румынии установили уголовную ответственность за отрицание Холокоста

Бухарест

Президент Румынии Клаус Йоханнис в июле 2015 года подписал закон, согласно которому отрицание Холокоста будет караться тюремным заключением на срок до трех лет. По новым правилам, запрещены также фашистские и расистские организации, пропаганда ксенофобии и расизма, устанавливается уголовное наказание за использование нацистской символики. Отрицание причастности фашистского режима Антонеску к убийству 280 тыс. евреев и 11 тыс. цыган в годы Холокоста также стало уголовным преступлением.

Румыния вынуждена пойти на принятие подобного закона в связи с заметным ростом влияния маргинальных групп наподобие Noua Dreapta, ультраправой националистической организации, ведущей активную образовательную и политическую деятельность в Румынии.

Из Интернета

Польша будет выплачивать пенсии проживающим за рубежом жертвам Холокоста

Варшава

В мае 2015 года в Польше вступил в силу закон, согласно которому граждане этой страны, пережившие Холокост, будут ежемесячно получать пенсию в размере 130 долларов, сообщает JTA. По новым правилам право на компенсацию получили уроженцы Польши, проживающие за границей. Предполагается, что в настоящее время на эту пенсию могут подать около 20 тыс. человек, живущих за пределами Польши, преимущественно в Израиле и США.

Вице-президент «Клеймс Конференс» Грег Шнайдер сообщил, что его организация уже разослала выходцам из Польши, пережившим Холокост 12 500 форм заявления на получение пенсии. Власти Израиля рассмотрели еще 7000 форм.

Предыдущая редакция закона о ветеранах и жертвах войны и послевоенных репрессий обязывала претендентов на выплату пенсий иметь счет в польском банке. Год назад в документ были внесены изменения, которые вступили в силу в октябре 2014 года для граждан Евросоюза и в апреле 2015 года – для жителей других стран мира.

ЛТА

Встречи с руководителями американских Музеев Холокоста.

Вашингтон, Хьюстон, Киев

В январе 2016г. состоялась встреча председателя Всеукраинской Ассоциации евреев – бывших узников гетто и нацистских концлагерей, руководителя Научно-просветительского центра «Память Холокоста» Бориса Забарко с директором Музея Холокоста в Хьюстоне (США) Керол Манрей.

От имени выживших в Холокосте в Украине он выразил признательность американскому Музею за работу по сохранению и увековечению памяти жертв Катастрофы, воспитанию подрастающего поколения в духе борьбы против ксенофобии и антисемитизма...Борис Забарко передал Музею Холокоста, который в этом году отмечает свое двадцатилетие, последние книги воспоминаний выживших в Холокосте в Украине «Мы хотели жить: свидетельства и документы». Во встрече приняли участие академик НАМН Украины, член – корреспондент НАН Украины Исаак Трахтенберг, главный редактор газеты «Еврейский обозреватель» и др.

До этого, в сентябре 2011 г., в посольстве США в Украине проходила встреча Бориса Забарко с делегацией самого посещаемого исторического Мемориального музея Холокоста в Вашингтоне во главе с Сарой Блумфельд. Как указывает «Википедия»: «United States Holocaust Memorial Museum» является американской национальной организацией по документации, изучению и толкованию истории Холокоста, и служит мемориалом миллионам людей, погибших во время Холокоста. Главная задача музея состоит в том, чтобы накапливать и распространять знания об этой беспрецедентной трагедии; сохранить память

о тех, кто страдал; и поощрять его посетителей к размышлению над нравственными вопросами, заданными событиями Холокоста, а также над своими гражданскими обязанностями».

Во время встречи, в которой принимал участие посол США John F. Tefft. Американские гости ознакомились с деятельностью Всеукраинской Ассоциации выживших в Шоа.

Борис Забарко передал Библиотеке Музея, в котором собраны книги и фотографии из всех стран мира, затронутых Холокостом, сборники воспоминаний бывших узников гетто и концлагерей, изданных им в Украине, Великобритании и Германии.

В июне 2015 г., во время работы Глобального форума Американского еврейского комитета, Борис Забарко встретился с научными сотрудниками Мемориального музея Холокоста в Вашингтоне и передал им недавно изданный в Украине двухтомник «Мы хотели жить: свидетельства и документы».

В начале 2016 г. Борис Забарко получил от директора Музея Холокоста в Вашингтоне Сары Блумфельд благодарственное письмо:

«Дорогой Борис,

Сейчас наступило именно то время, когда миру необходимо учиться и действовать, основываясь на уроках Холокоста. Благодаря таким сторонникам, как Вы United States Holocaust Memorial Museum имеет возможность воодушевить миллионы людей на то, чтобы призыв «Никогда снова» стал реальностью...

Вы помогли нам:

обучить новое поколение путем распространения уроков Холокоста и его значения сегодня с 1.7 миллионами посетителей Музея и 13 миллионами посетителей нашего многоязычного вебсайта;

распространить знания и понимание, что такое Холокост, путем обучения сотен преподавателей средних школ и колледжей, каждый из которых выпускает около 150 студентов каждый год;

сберечь доказательства Холокоста путем получения и сохранения артефактов из более чем 40 стран;

бить в набат про риск геноцида, путем привлечения внимания к положению

людей, преследуемых за их религиозную принадлежность или этническую идентичность.

Искренне Ваша,
Сара Блумфельд

Редакция

Власти США выделили \$12 млн. на помощь пережившим Холокост

Вашингтон

Администрация президента США в октябре 2015 года выделила 12 млн долларов на помощь пережившим Холокост в течение следующих пяти лет. Эта сумма будет дополнена 2,5 млн долларов частных пожертвований ежегодно, пишет ЖТА. Инициатива по помощи пережившим Холокоста стартовала в конце 2013 года.

В настоящее время в США проживает около 130 тыс. переживших Холокост. Согласно официальным данным, многие пережившие Холокост находятся в тяжелом экономическом положении, около четверти из них — за чертой бедности.

ЖТА

Голос шофара звучит над Днепром

Запорожье

Последние деньки уходящего 5775 года многие подопечные Хэсэда запомнят надолго. Дело в том, что, готовясь к празднику Рош-Ашана, администрация хэсэда приурочила к этому главному событию года интереснейшую экскурсию по Днепру, участниками которой стали 100 старейших клиентов хэсэда из категории жертв нацизма.

Теплое солнечное утро. К бетонному причалу речного вокзала прижимается красавец-теплоход «Борисфен», поджидающий пассажиров. Случайные зеваки с любопытством поглядывают, как одетые в парадную форму моряки помогают пожилым людям подняться на борт судна.

Над пирсом льется из репродукторов негромкая музыка, которую время от времени прерывает звук трубы. Это голос шофара. По-

сещающие синагогу знают: когда наступает месяц Элул, предшествующий Новому году, звучит шофар, призывая евреев встрепенуться, критически оглянуться на прошлое и, надеясь на лучшее, серьезно всмотреться в грядущее.

А посадка на теплоход, между тем, заканчивается. Водитель Хэсэдского микроавтобуса Николай Луцык подвозит последних экскурсантов и ровно в 10.30 «Борисфен» отходит от причала. Глядя на голубую гладь Днепра, невольно вспоминаешь слова великого украинского классика: Чуден Днепр при тихой погоде, когда вольно и плавно мчит он сквозь леса и горы полные воды свои...»

Потрясает своей могучей красотой Хортица. О многовековой истории казацкого острова увлеченно рассказывает экскурсовод Татьяна Золотухина.

Предпраздничная прогулка выдалась интересной и душевной. Все происходящее в этот день иначе, чем чудом, не назовешь. Замечательная погода. Интереснейшие люди, общение с которыми — одно удовольствие.

Пассажиры теплохода «Борисфен», люди бывалые, немало повидавшие на своём веку, с замиранием сердца смотрели на места, с которыми у многих связаны воспоминания о лучших днях своей молодости. И не только. У некоторых участников нашей экскурсии трудовая биография всей жизни связана с Запорожьем. Они строили этот город, возводили мосты и набережные, больницы и школы, восстанавливали разрушенные войной заводы.

Среди участников и люди, пережившие Холокост. О многих из них, заслуженных ветеранах, мы писали в газете «Голос Хэсэда».

Время, проведённое на теплоходе, было плотно спрессовано массой впечатлений и новых знакомств.

Голос Хэсэда № 10

Израиль ожидает рекордное число репатриантов за последние 10 лет

Иерусалим

Наибольшее число еврейских иммигрантов придут из Франции, Украины и

России, а их общее число вырастет на 16 процентов по сравнению с 2014 годом.

По оценкам израильских властей, в 2015 году в страну придут более 30 тысяч репатриантов, что станет рекордным показателем за последние 10 лет. Таким образом, Израиль ожидает, что показатели притока еврейских иммигрантов вырастут на 16%, по сравнению с 2014 годом, сообщила 15 октября парламентская комиссия по иммиграции со ссылкой на министра абсорбции Зеэва Элькина.

В октябре в Израиле начинается академический учебный год, и за парты ВУЗов и колледжей страны сядут тысячи студентов-репатриантов.

Как и в предыдущем году, большинство репатриантов приезжают из Франции. По оценкам, в 2015 году их число составит 7500 человек. Кроме того, ожидаются 7100 репатриантов из Украины, 6300 из России и 2900 из США. Как отмечает агентство AFP, если эти цифры подтвердятся, то за последние два года число репатриантов из Украины увеличится на 250 процентов.

Ранее сообщалось, что за последние 12 месяцев в Израиль прибыли 29, 5 тысяч новых репатриантов – это на 13% больше, чем в прошлом году, когда их было 26 тысяч. Такие данные опубликовали министерство алии и абсорбции и Еврейское агентство в преддверии нового 5776 года по еврейскому календарю.

Из Интернета

У Стены плача прошла бар-мицва для жертв Холокоста

В понедельник, 13 июля, у Стены плача в Иерусалиме состоялось празднование бар-мицвы для около 30 человек, переживших Холокост. Собравшиеся не смогли отметить еврейское совершеннолетие в годы войны, так как в это время находились в гетто или скрывались от нацистов. После церемонии в Старом городе пожилые люди посетили Кнессет, где приняли поздравления парламентариев.

На церемонии у Стены плача присутствовали главный ашкеназский раввин Израеля Давид Лау и глава партии «Йеш Атид» Яир Лапид. Политик, сын узника будапештского гетто, рассказал о том, что бар-мицва его отца прошла в переполненном подвале, где было размещено несколько сотен человек.

«Его мать, моя бабушка, позвала его и сказала: "Томмике, сегодня твоя бар-мицва. Твой отец не придет на праздник, и я думаю, он уже никогда не вернется. Я не могу испечь тебе пирог, но кое-что сделать в моих силах", – приводит слова политика Times of Israel. – Тогда она достала флакончик духов Chanel 5, которые умудрилась сберечь в годы войны и разбила его о пол. Она сказала отцу: "по крайней мере на твою бар-мицву не будет плохо пахнуть"».

Из Интернета

Организация бывших узников гетто и концлагерей “Центральная” имени Сергея Сушона отметила праздник “Ханука” в общинном доме.

Иерусалим

Праздник открыл председатель организации Михаил Штейнман, который отметил: “Мы собрались на этот праздник благодаря спонсорской поддержке организации «Ричинициатив-интернешнл» из США, возглавляемой супругами Стюартом и Шантал Виноград, дочь которых Мирьям присутствует на нашем празднике. Активную помощь в организации праздника оказал блестящий знаток Торы Виктор Блюм. Присутствующие тепло приветствовали и гостью - госпожу Инге Буш, возглавляющую организацию "Ner Ya'akov ", которая также помогает «Центральной» интересно проводить праздники. На праздник были приглашены представители Международного христианского посольства, организации ”Христиане-друзья Израеля”, солист израильского оперного театра Леонид Аксельруд, руководитель столичной стоматологической клиники господин Эван Левин, а также председатель иерусалимского окружного комитета ветеранов Великой Отечественной войны Юрий Перич и волонтеры шефствующих организаций.

Мирьям Виноград тепло поздравила всех присутствующих с Ханукой - праздником света, пожелала всем здоровья и благополучия и от имени своих родителей вручила членам организации “Центральная” конверты с поздравительными открытками и денежными подарками. Затем Виктор Блюм

рассказал историю праздника Ханука и прочитал традиционные для этого праздника благословения. Четвертую ханукальную свечу зажгли М.Виноград, М.Штейнман и В.Блюм. Виктор Блюм прочитал молитву-благословение на еду, после чего приступили к трапезе. Присутствующих ожидали празднично убранные столы с цветами, фруктами, напитками, овощными салатами, миниатюрными ханукиями и традиционными драниками. За одним столом сидели вместе члены организации, спонсоры, приглашенные гости и волонтеры, что способствовало сближению людей и оживленной беседе. Все выступающие гости поздравляли бывших узников Холокоста с праздником Хануки. Директор стоматологической клиники господин Эван Левин, близкий друг супругов Виноград, сообщил, что его родители приехали в Америку из Украины, а он с 2005 года живет в Израиле. Он сказал: “Моя клиника является одной из лучших в Израиле, и мы будем счастливы оказывать различные стоматологические услуги всем членам Вашей организации бесплатно за счет пожертвований спонсоров из США”. В программу праздника входило поздравление юбиляров и именинников. Среди юбиляров были Зейлик Бондарь (90 лет) и Михаил Гримберг (80 лет), а именинников 6 человек: Эрика Теллер, Мира Лотош, Виль Немировский, Евгения Дайн, Аталия Верцман и Елена Воскобойник. Все получили поздравительные открытки, а юбиляры ещё и подарки. Ю.Перич вручил председателю организации М.Штейнману израильскую медаль “70 лет Победы над нацистской Германией” и удостоверение, подписанное министром обороны Израиля Моше Ялоном. Поздравления сопровождались торжественной музыкой на пианино в исполнении Марка Талисмана. В.Блюм по просьбе английских спонсоров раздавал членам организации мультивитамины. Присутствующих ожидала большая праздничная культурная программа. Солист оперного театра и музыкального ансамбля на идиш Л.Аксельруд, выступающий с сольными концертами в стране и за рубежом, под аккомпанемент гитары исполнил популярные песни на разных языках, включая иврит и идиш. Солистка Лара Кричевская исполняла популярные песни, а супруга узника Раиса Пуховицкая прочитала стихи посвященные Хануке.

Бывший узник гетто Михаил Гримберг, солист иерусалимского хора, вдохновенно исполнял песни на иврите и русском языке, присутствующие подпевали и даже подтанцовывали. В заключение М.Штейнман поблагодарил спонсоров, гостей и волонтеров за активную помощь и участие в проведении праздника. Он сделал несколько объявлений об особенностях реализации Закона Израила от 9.06.2014, в том числе о том, что бывшие узники Холокоста могут каждые полгода подавать заявления на Комиссию для установления процента инвалидности в связи с ухудшением состояния здоровья. Процент инвалидности влияет на размер пособия из Министерства финансов. С энтузиазмом члены организации откликнулись на предложение Центрального Совета Всеизраильской Ассоциации «Уцелевшие в концлагерях и гетто» принять участие в закладке рощи для увековечивания памяти погибших полутора миллионов еврейских детей в годы Холокоста. Он сообщил, что Ассоциации выделен участок для посадки деревьев в живописном месте недалеко от города Йокнеам. По общему мнению присутствующих, праздник хануки в «Центральной» удался, был проведен на высоком уровне и показал сплоченность всего коллектива.

Владимир Турельд
netzulim

В столице Украины создадут мемориал памяти жертв Бабьего Яра

Киев

Мэр Киева и представители еврейских общин и организаций провели совещание, на котором обсудили подготовку и проведение в 2016 году мероприятий, приуроченных годовщине трагедии Бабьего Яра. Главным вопросом встречи стало строительство мемориального заповедника в Киеве на месте трагедии.

Виталий Кличко, мэр Киева: «В наступному році ми вшануємо пам'ять трагедії Бабиного Яру. Внаслідок трагедії загинули сотні тисяч людей. За 75 років ідея меморіалу не була реалізована. Я бачу, як завдання, як місію реалізувати цей концепт

мемориалу, щоб пам'ять про загиблих не зникла».

Яна Барінова, директор Фонда Бабий Яр: "Наша головна задача: донести до майбутніх поколінь історію цієї трагедії".

Згідно проекту, планують створити цілий комплекс загальною площею близько 5 тисяч квадратних метрів з музеєм, дослідницьким інститутом і освітнім центром.

Михайло Рева, скульптор: "Це пластична, архітектурна, ландшафтна скульптура, яка включає в себе будівлю і об'ємно-просторове сприйняття".

Строїтельство намірено реалізувати з допомогою меценатів.

Йосиф Аксельруд, виконавчий директор Всеукраїнського Єврейського Конгресу, керівник організації "Гилель": "Якщо 29 вересня 2016 року ми зможемо відкрити перший комплекс меморіалу - це буде наша загальна перемога і перемога всієї України".

Як відомо, Бабий Яр в час німецької окупації Києва в 1941-1943 рр. став місцем масових розстрілів мирного населення, радянських військовополонених, громадських активістів і націоналістів, негідних влади. Але більше всього людей лишили життя в Бабьому Яру тільки тому, що з точки зору фашистів, вони були не тієї національності. Для всього людства Бабий Яр став символом Холокосту і геноциду.

<http://newsnetwork.tv>

Річницю Євромайдану в Києві відзначили антисемітським шествям

Київ

22 листопада на площі Незалежності в центрі Києва пройшов мітинг, названий організаторами «народним вечір», на якому декілька ораторів при цьому допустили антисемітські висловлювання.

Так, якийсь Тарасенко в своїй мові заявив, що «хватить терпіти цю владу в голові з президентом Вайцманом, спікером Гройсманом і рештою єврейської швалью», і відвідував на те, що «Ми, українці», «всіма раз ведемося, як стадо баранів».

Іншим, який виступав, сказав, що йому «такої президент, вибачте, єврейський, не потрібен».

Інший оратор, в офіцерській формі Александр Борозинець (або Борозенець), який назвався пізніше членом Руху (непевно-якого) і членом «Союзу офіцерів України» попередив зібраних про серйозну загрозу: «Іде війна. Жахлива війна. Світовий сионізм хоче переселити на Україну всю Ізраїль, всю! І все до цього готується. Вся ця війна - для того, щоб взяти і переселити сюди Ізраїль. Розуміть це! Це їх завдання. І кров наших синів нічого для них не варить!»

Союз офіцерів України в своїй офіційній заявці засудив ці антисемітські і ксенофобські висловлювання, охарактеризувавши їх як особливо небезпечні і провокаційні, а також спростував свою причастність до виступаючого Александру Борозинцю (Борозенцю).

www.aen.ru

Книжки про Холокост в Україні швидко прочитають жителі Канади

Київ

Делегація протестантської організації з Канади відвідала асоціацію колишніх ув'язнених. До складу делегації входили подружні пари преподобного Руді і Джинни Фідель, Гранта і Роберти Кур'янів. З ними були керівники Київської громадської організації «Мир додому Вашому» Віктор Матвеев і Натан Гомберг. Голова Асоціації Борис Забарко ознайомив гостей з життям і турботами людей, врятованих в Холокості, розповів про те, що робиться для того, щоб покращити їх матеріальне становище, їх життя і настрій. Гості були ознайомлені з книжками свідчень і документів про долі людей, переживших Катастрофу, зокрема, з німецькими і англійськими виданнями книги «Живими залишилися тільки ми».

Руді Фідель і Грант Кур'янів висловили бажання отримати книгу на англійській мові з тим, щоб жителі Канади познайомилися з документальними свідченнями о

судьбе украинского еврейства в годы Второй мировой войны.

Оказалось, что издатели из Лондона не готовы выполнить новый тираж книги Б. Забарко для передачи в Канаду.

Выяснив возможности Киевского издательства «Дух і літера», Руди и Грант сообщили, что они частично профинансируют новое издание, которое будет дополнено научными комментариями по всем местам пребывания авторов воспоминаний. В настоящее время идет подготовка к изданию и перевод новых материалов, охватывающих всю территорию Украины.

В. Михайловский
Заместитель председателя
Ассоциации

«Мы против террора!»

Киев

28 октября у Посольства Государства Израиль в Украине прошел митинг в поддержку Израиля в борьбе против волны арабского террора, захлестнувшей страну. Основной целью организованного всеукраинскими еврейскими организациями митинга было обратить внимание украинского и мирового сообщества на происходящие в последние недели повсеместно в городах Израиля террористические акты, совершаемые арабами против мирного еврейского населения. В митинге приняли участие президент еврейского совета Украины Александр Сусленский; главный раввин Киева и Украины Моше Реувен Асман; украинский еврейский общественный деятель, депутат Верховной Рады Украины Александр Фельдман; президент Всеукраинского еврейского конгресса Вадим Рабинович; президент Еврейского форума Украины Аркадий Монастырский; председатель Всеукраинской ассоциации евреев – бывших узников гетто и концлагерей Борис Забарко; посол Государства Израиль в Украине Элиав Белоцерковский, Почётный Консул Государства Израиль в Западной Украине Олег Вишняков, представители городских властей и многие другие. Митинг начался с выступления главного раввина Киева и Украины Моше Реувена Асмана, который призвал всех честных людей поднять

свой голос против арабского террора в защиту Израиля. Затем Моше Асман прочитал молитву за еврейский народ.

Президент Всеукраинского еврейского конгресса Вадим Рабинович в свойственной его выступлениям безапелляционной манере заявил о необходимости повсеместной борьбы с терроризмом и о том, что лично он готов до победного конца бороться всеми доступными ему средствами с арабским терроризмом и отступать не намерен.

«Наша задача, - заявил в своём выступлении Александр Фельдман, - это поддержка Государства Израиль. Терроризм не имеет национальности. Это бандиты. И мы все говорим терроризму – нет! Миру – мир!»

Депутат Верховной Рады Украины Георгий Логвинский, обращаясь к участникам митинга, в частности, сказал: «Всем огромное спасибо за поддержку Израиля. Терроризм – это убийство невинных людей. Простые невинные люди – израильтяне, которые гуляют по улицам, пьют кофе, отдыхают, - сегодня гибнут от рук арабских террористов. Мы должны искоренить терроризм и в Израиле, и в Украине».

Взяв слово, Почётный Консул Государства Израиль в Западной Украине Олег Вишняков привёл тяжёлые исторические сравнения: «Шестьдесят семь лет борется с терроризмом Израиль. Это ужасно. Сейчас война идёт и в Украине. Семь с половиной тысяч людей погибли в Украине за два года на Востоке страны. За время этих страшных событий сотни гуманитарных грузов прибыли из Израиля в Украину. Израиль помогает украинским солдатам: многих лечат в клиниках Израиля... В настоящее время в Израиле проживает свыше 400 тысяч украинцев. На сегодня многие украинцы гибнут в Израиле от арабского терроризма. Я хочу пожелать всем мирного неба. Терроризм должен быть побеждён и остаться только на страницах учебников».

На митинг у посольства Израиля в Киеве пришёл и находящийся в Украине с официальным визитом один из лидеров американской еврейской общины Марк Левин: «Мне приятно присоединиться к этому митингу. Все, что сейчас происходит в Израиле, должно остановиться. Это нонсенс. Этот

ужас должен прекратиться. Ам Исраэль Хай!
(Народ Израиля жив!)»

Посол Государства Израиль в Украине Элиав Белоцерковский, выражая благодарность собравшимся на митинг, сказал: «Друзья! То, что вы здесь и с нами, - это большая поддержка для нас. Я призываю палестинских лидеров осудить терроризм и вернуться к столу переговоров. И я хочу пообещать вам, что мы будем продолжать строить своё государство».

Слово предоставляется председателю Всеукраинской ассоциации евреев – бывших узников гетто и концлагерей Борису Забарко: «Мы здесь, чтобы был услышан голос тех, кто 70 лет назад пережил такие муки. Мы выражаем соболезнования всем семьям погибших. Мы должны все вместе сказать терроризму: «Нет»!

О том, что средства массовой информации должны доносить правду о происходящем в Израиле, о важности борьбы с терроризмом и антисемитизмом, а также о том, как важно поддерживать нашу малую Родину и поддерживать нашу страну, говорил президент Еврейского форума Украины Аркадий Монастырский.

Ярким было выступление и одного из лидеров молодёжной студенческой еврейской организации «Гилель» Татьяны Абович: «Мы стоим за Израиль. Мы стоим за мир. Мы ценим жизнь. Мы против терроризма».

В митинге в поддержку Израиля приняли участие также и представители христианских церквей. В их выступлениях звучали предупреждения врагам Израиля о неизбежности наказания тех, кто будет выступать против Израиля, а также слова благословения Израилю и его народу.

В конце митинга еврейская певица в вышиванке с замечательным тембром голоса очень проникновенно исполнила гимны Украины и Израиля. Мелодики гимнов как два голубя кружили над собравшимися и улетали вдаль. Певица раздавала русский перевод гимна Израля. Вот как он звучит:

В сердце не угаснет
священный огонь
Будет стремиться
еврейская душа
Будет стремиться

К Востоку на Сион
В землю отцов,
что Бог нам обещал
Нам надежда
освещает путь
Мы две тысячи
лет её храним
Будем мы снова
Народом Свободным
на Сионе в Иерусалиме

Екатерина Кузьменко

Митинг "Украина и Израиль против террора и сепаратизма" состоялся 1 ноября в Киеве

Киев

1 ноября, в воскресенье в 13.30 на Майдане Независимости в Киеве состоялась массовая акция и митинг "Украина и Израиль против террора и сепаратизма" при поддержке Центра подготовки украинских воинов "Патриот", Еврейской самообороны Киева, сопредседателя парламентского общества дружбы Борислава Розенבלата и Еврейской сотни Майдана. На митинге выступили народные депутаты Украины А. Геращенко, сопредседатели парламентской группы дружбы Украина - Израиль Б. Розенבלат и Г. Логвинский, журналист и общественный деятель Ю. Бутусов, основатель ЦП "Патриот" К. Паршин, адвокат М. Барышников, украинские и израильские волонтеры, члены семей пострадавших. Во время акции дети передали письмо израильским солдатам:

"В сложное время, когда Украина нуждалась в поддержке мирового сообщества, наши израильские друзья - проукраинские волонтерские группы - поддерживали и поддерживают нас, понимая реально, что это значит, когда твой сосед - агрессор. Сейчас, когда беда пришла на улицы и в дома наших израильских друзей, родных, близких, мы просто обязаны поддержать Израиль в это непростое для него время. За последние 2 недели в Израиле произошло более 20 терак-

тов. Количество раненых исчисляется сотнями. Есть погибшие. Расстреляны родители на глазах 4 детей...

Когда беда пришла в Украину, они выходили на митинги солидарности, потому что они знали на чьей стороне правда. Они принимали наших раненных в госпиталях и больницах, обеспечивали их поддержкой и заботой, присылали ящики экипировки подразделениям ВСУ и МВД. »

<http://censor.net.ua/n357881>

В столице появится улица Януша Корчака

Киев

Власти столицы намерены сменить название улицы польской коммунистки Ванды Василевской. Скорее всего, улице дадут имя выдающегося педагога Януша Корчака.

Улицу Ванды Василевской в центре Киева намерены переименовать в улицу Януша Корчака. Сообщается, что решение принято 27 декабря после окончания общественных консультаций. На данный момент большинство голосов поддерживают переименование улицы.

Польская коммунистическая деятельница Ванда Василевская после Второй мировой войны жила в бывшей УССР, похоронена в Киеве. С украинской столицей также тесно был связан выдающийся польский педагог Януш Корчак. В конце Первой мировой войны он жил и работал в Киеве.

Напомним, в августе 1942 года был издан приказ о депортации Варшавского дома сирот, основателем и руководителем которого был Корчак. Он отправился сопровождать около 200 детей на станцию, откуда их в товарных вагонах увозили в концлагерь Трешлинка. Корчак категорически отказался оставить этих детей и не принял предложенную в последнюю минуту свободу.

Радио Пошльши

Когда кончается война

Киев

Врачи опасались за её здоровье и не советовали ехать в Белгород. Ведь это несколько сот километров от Киева. Да и обстановка на востоке Украины такая, что неизвестно, как отнесутся к киевлянке местные жители. Но Алла Евсеевна считала своим долгом восстановить память об отце - самом дорогим для неё человеке, отдавшем жизнь за Родину.

Алла Евсеевна Буглак (Игольниковая) родилась в Киеве в семье рабочих. Отец, Игольников Евсей Аронович, в июне 1941 года был призван на военные сборы, и мать, Марциенко Мария Гавриловна, осталась с двумя дочками – Аллой и старшей Любой. Через несколько недель Евсей Аронович приехал в краткосрочный отпуск перед отправкой на фронт. В эти дни в семье родилась третья дочь. Мария Гавриловна запомнила последние слова мужа: «Сохрани наших девочек. Никуда не уезжай с ними. Киев был и останется нашим. Я вернусь месяца через три, не позже...» Но вскоре в город пришли гитлеровские войска. Для всех киевлян наступили тяжёлые времена, а для евреев – гибель в Бабьем Яру.

Где только не приходилось прятаться Марии Гавриловне, спасая еврейских девочек – и в подвалах домов, и в сараях... Питались «лепёшками» из картошки с брошенных огородов.

Позже ещё одним тяжёлым испытанием было отсутствие вестей от отца. На запросы в различные инстанции приходил один и тот же ответ: «красноармеец Е.А.Игольников пропал без вести в июле 1941 года». Только в 1995 году Алла Евсеевна узнала из Книги Памяти г. Киева, что отец её погиб 6 февраля 1942 года. А в 2015 году, после обращения в Мемориальный комплекс «Национальный музей истории Великой Отечественной войны 1941-1945 годов», удалось найти место его захоронения: с. Разумное Белгородской (прежде – Курской) области. И Алла Евсеевна отправилась в Белгород с просьбой к местной администрации выгравировать имя отца на мемориальной плите, установленной на

братской могиле. Районное руководство пообещало, но... после согласования с вышестоящим начальством.

По давней славянской традиции Алла Евсеевна привезла в Киев горсть земли из местности, где погиб её отец, и подсыпала ее на могилу матери. Таким образом, две родные души объединились, и на сердце Аллы Евсеевны пришло облегчение.

Говорит, что война продолжается до тех пор, пока не захоронен последний погибший солдат. Исполнив моральный долг, Алла Евсеевна внесла свой вклад в окончание войны.

Газета «Эйникайт»

Памятник у ж.д. путей

Кировоград

Я часто посещаю свое родное местечко Малую Виску.

Каждый раз перед железнодорожным переездом автобус останавливается. Недалеко от шлагбаума стоит небольшой памятник. Мне во все поездки хотелось подойти и посмотреть кому поставлен этот скромный знак, но водители всегда не отпускают боясь пропустить зеленый свет. Недавно за рулем оказался очень приветливый молодой человек и на мою просьбу разрешил приблизиться к памятнику. Я поспешил к нему. Это было бетонное надгробие с мраморной вставкой на которой выбита надпись Зильберман М.А, 1875 – 1941 г. убит немцами.

Может быть это был подпольщик, который собирался подорвать пути, а может быть еврей сбежавший с места массового расстрела. Я сфотографировал и пошел удрученно к автобусу с надеждой, что узнаю о судьбе этого человека в краеведческом музее или по спискам Кировоградской синагоги.

Ефим Шнайдерман
Руководитель Кировоградской группы
евреев – жертв фашизма.

Республиканская ассоциация бывших узников гетто Молдовы избрала председателя Совета

Кишинев

В Кишиневе состоялась конференция Республиканской ассоциации бывших узников гетто и концлагерей Молдовы. Собравшиеся отметили бездеятельность председателя Совета ассоциации Цинклера Владимира Борисовича, который руководил ею после ухода из жизни Ройфа Шабса Абрамович. Если Ройф до последних дней был полон энергии, которую щедро отдавал общественной работе, толково по деловому выступал в защиту интересов бывших узников гетто и по вопросам жизни общины, к решению которых он всегда проявлял взвешенный подход и компетентность, то затем настал период, когда организация стала неуправляемой и беззащитной.

Делегаты избрали председателя совета Гордина Михаила Исааковича. Он родился 15 мая 1936 г. Испытал трагедии и невзгоды гетто Мястовка Крыжопольского района Винницкой области. Имеет большой опыт общественной деятельности. Многие годы работал заместителем председателя Совета ассоциации.

Совет Всеукраинской ассоциации поздравляет Михаила Исааковича и желает крепкого здоровья и сил для восстановления авторитета Республиканской ассоциации бывших узников.

Редакция Бюллетеня

На Вінниччині відкрили пам'ятний знак жертвам «Краснянського гетто»

Красне Вінницька обл.

27 січня 2015 р. у селі Красне Тиврівського району відкрили пам'ятний знак в'язням і жертвам Краснянського гетто. У ньому в роки Великої Вітчизняної війни утримувалися мешканці місцевої єврейської громади та євреї, депортовані з Бессарабії, Буковини та Північної Молдови. Відкриття знака приурочили Міжнародному дню пам'яті жертв Голокосту, який весь світ відзначав учора.

Як повідомляє райдержадміністрація, ініціатором спорудження пам'ятного зна-

ка виступило Вінницьке відділення міжнародного єврейського агентства «СОХНУТ-Україна». Меценатами спорудження стали Кун та Ірина Карлір, виконавець робіт Юрій Кисляк, всебічне сприяння цій ініціативі надали Леонід і Ріта Трахтенберги.

З історичних джерел відомо, що в 1924 році в містечку проживало 1446 жителів, з яких 1433 - євреї. Це було єдине містечко в Подільській губернії з таким національним складом. Спокійне мирне життя громади порушила вітчизняна війна. Одного осіннього дня євреї села, в котрий раз, були зігнані на базарну площу. Місцева румунська влада повідомила, що з цього часу в Красному організується гетто.

Першого листопада 1941 року загинуло від рук окупантів 392 ні в чому не винних людей. Німці в Тиврові задумали здійснити акцію по знищенню краснянських євреїв. Це стало відомо румунському претору Красного. Він і староста села зробили все можливе і неможливе, щоб відвернути акцію. Було досягнуто домовленості, щоб красняни по одинці або невеликими групами перебралися до свого села. До вересня 1942 року частина євреїв була переведена в табір в Сказинцях, в якому знаходилися в'язні м. Могилів-Подільського і сіл району. Після розформування табору євреї Красного, які вижили, разом з частиною інших в'язнів повернулися додому. На 1 вересня 1943 року в гетто Красного знаходилося 282 євреї.

Загалом, починаючи з 22 червня 1941 року, на Вінниччині було винищено близько 200 тисяч євреїв. На території області відомі 300 масових поховань закатованих.

i-vin.info

Британское правительство выделит 1,5 миллиона фунтов на сохранение памяти о Холокосте и восстановление Свитка Торы

Лондон

Министр по делам общин Эрик Пиклз объявил на этой неделе о выделении 1,5 миллиона фунтов для финансирования программы сохранения памяти о Холокосте. В рамках данного гранта будет выделен 1 миллион фун-

тов для создания цифровых записей и фонотеки воспоминаний о Холокосте участников событий тех лет, которые ранее никогда не рассказывали об этом. Также 110 тысяч фунтов будет направлено на финансирование пилотного проекта, для того, чтобы успеть записать воспоминания самых пожилых людей, выживших в Холокосте, до лета этого года. Еще 300 тысяч фунтов получит Центр изучения истории Холокоста в Ноттингемшире для завершения работы по видео - записи воспоминаний 10 людей, переживших Холокост, каждый из которых ответил на 900 вопросов исследователей. Еще 100 тысяч фунтов уйдет на оцифровку и перевод письменных показаний выживших в Холокосте, которые хранятся в архиве Холокоста в Венской библиотеке в Лондоне. Министр кроме того объявил, что правительство поучаствует в финансировании нового проекта, в рамках которого будут создаваться 3D и CGI- модели концентрационного лагеря Берген-Бельзен к 70-летию его освобождения, которое отмечает все человечество. Эти модели будут использоваться в новом Учебном центре, который будет создан рядом с Национальным мемориалом Холокоста, создаваемом по указанию премьер-министра страны Дэвида Кэмерона. О всех этих планах Эрик Пиклз объявил на церемонии в Уйатолле в честь британских героев, которая прошла на этой неделе, в рамках которой были вручены медали родственникам британских военнопленных – Уильяма Фишера, Эдвина Хамблинга и Уильяма Кибла и других, которой помогли спасти 15-летнюю еврейскую девочку из Литвы Сару Риглер после того, как она бежала из лагеря смерти в Данциге. В спасении принимали участие 10 британских военнопленных, все они внесены в список Праведников мира в Мемориале Яд-Вашем в Израиле. Как подчеркнул в ходе данной церемонии награждения в МИДе министр Эрик Пиклз: «в разгар самых мрачных дней в истории человечества Уильям Фишер, Эдвин Хамблинг и Уильям Кибл и их коллеги военнопленные были лучом надежды. При большом риске для себя они продемонстрировали приверженность лучшим британским ценностям – терпимости, уважению и состраданию – и сохранили жизнь незнакомки... Их главным достижением является

долгая и полная жизнь, которую прожила Сара Риглер, но я надеюсь, что эти медали помогут гарантировать, что их храбрость и готовность рисковать своей жизнью ради других никогда не будут забыты.»

Средства, выделенные британским правительством в рамках данного проекта, позволят восстановить не только документы по истории Холокоста, но и Свиток Торы, который был обнаружен в прошлом году студентами Варшавского университета. Он принадлежал польскому раввину, который отдал его местному пастуху, когда узнал, что будет депортирован в лагерь Треблинка. Как отметил исполнительный директор и основатель проекта From the Depths Джонни Дэниелс: «это большая честь для нас – начать процесс обновления Святого Свитка Торы вместе с британским правительством».

Из Интернета

Песня из детства. В рамках проекта «Зрелость как благословение» прошёл однодневный семинар

Львов

31 июля 2014г. в с. Басивка — уже традиционном месте проведения наших мероприятий — в рамках проекта "Зрелость как благословение" прошёл однодневный семинар. Можно приводить разные данные о том, сколько было участников, какие были занятия и педагоги, но нам показалось, что для передачи атмосферы уместнее будет рассказать вот такую историю...

Участник нашего проекта уже очень немолод. День его рождения совпадает с празднованием европейского Нового года — 1 января, а год — 1929 — с "годом большого перелома" (уже покончено с НЭПом, идет большая, кровопролитная коллективизация). Немного сгорбленная фигура, лицо в морщинах и добрые глаза. Эти глаза приковывают ваше внимание, проникают вглубь души. Такие глаза могут быть только у человека, много пережившего...

Война застала двенадцатилетнего мальчика в родном селе Дзыговка, что в Вин-

ницкой области. Быстрая оккупация и — долгие годы в гетто его и восемнадцатилетней сестры. Когда фашисты отступали, Элю и Хаима закрыли в сарае, а дверь заколотили досками. Конец был предreshён, но палачи не учли одного — жажды жизни и веры в своё будущее. Дети выжили, правда, Хаим в гетто заболел туберкулёзом...

После окончания войны работал трактористом, позже выучился на бухгалтера и работал по специальности. В дальнейшем, можно сказать, судьба ему улыбалась: была прекрасная жена, сын. Несколько лет назад овдовел, на нервной почве практически ослеп и оглох. У сына — своя семья и свои заботы. С возрастом Хаима всё больше стало тянуть к родному языку, воспоминания всё чаще обступают и не дают уснуть. Как-то к нему с визитом пришёл наш социальный работник и одновременно психолог Ира Л. Сначала разговор не очень клеился, но, когда психолог затронула тему языка, Хаим (Тимофей Шаевич) оживился и вслух посетовал на отсутствие общения. Через пару недель Ира привела к нему нашего педагога по идиш, общение оказалось одинаково полезным и интересным обоим.

И вот наш однодневный выезд. Другая участница нашего проекта — Инна Абрамовна М., на одном из выездов услышавшая о желании Тимофея Шаевича поговорить на родном языке, записала песни на идиш, подумав, что это будет приятным сюрпризом. Аккорд, ещё аккорд, звучит первая песня, вторая, третья. Довоенное танго на идиш, фрейлехс, нигун... Тимофей Шаевич внимательно вслушивается. Он почти не ходит и, действительно, очень плохо слышит и видит... И вдруг встаёт, приглашает Инну Абрамовну и начинает танцевать. "Эту песню я слышал в детстве на свадьбе и не могу усидеть", — произносит Тимофей Шаевич...

Вот такая история. История, которая позволяет сказать: "Мы не зря работаем".

Ирина Белоус
«Хесед Арье» № 8

Еврейская община почтила память погибших...

Львов

Ежегодно 27 нисана, в день начала восстания в Варшавском гетто, в Израиле и

странах Европы отмечают установленный по инициативе Кнессета в 1951 г. День Катастрофы и Героизма европейского еврейства (Йом га-ШоА).

27 апреля ВЕБФ «Хэсэд-Арье» подготовил ряд мероприятий, посвященных этой скорбной памятной дате еврейского календаря.

Представители разных еврейских организаций (сотрудники, подопечные, волонтеры, дети, подростки и участники молодежного клуба), а также украинские интеллигенты и общественные деятели Львова приняли участие в 2-х траурных митингах: возле памятника жертвам Львовского гетто, в котором погибло 137 тысяч евреев, и у памятного знака на месте бывшего Яновского концлагеря, где погибло более 200 тысяч человек. Выступали лидеры еврейской общины Львова: А.И. Дианова, председатель ОПИ «Тейва», директор ВЕБФ «Хэсэд-Арье»; М.Д. Шерман, президент международного центра «Холокост»; Г.С. Пикман, президент ЛОБО «Бней-Брит «Леополис»; С.Р. Подольский, председатель Общества бывших малолетних узников гетто и концлагерей; доктор А. Вайс, представитель «Джойнта» (Израиль); М. Маринович, украинский правозащитник, религиовед, вице – ректор Украинского Католического Университета. Раввин ОПИ «Тейва» С. Файнерман прочитал поминальную молитву в память о 6 миллионах безвинно погибших в огне Холокоста. Последовавшая затем минута молчания словно породнила в единой скорби людей разного возраста – детей, молодёжь и стариков. Притихшие малыши помогали старикам зажигать поминальные свечи, возлагать цветы на могильные плиты, поправляли ленты на венках.

В этот же день в Клубе «Хэсэда-Арье» состоялась лекция львовского историка, общественного деятеля и переводчика Андрея Павлышина «Холокост и современность глазами польского социолога Зигмунта Баумана». Помимо рассказа о книге З. Баумана, которую г-н Павлышин в настоящее время переводит с польского языка на украинский, гости клуба узнали о работе лектора над переводом главы о Холокосте для Оксфордского учебника по иудаике «Еврейская цивилизация», изданного на украинском языке. Своё мнение по поводу книги Баумана высказали также А. Вайс, М. Шерман, Р. Мирский, Б. Дорфман. Лекция прошла в форме интерактивной беседы, пото-

му что многие посетители мероприятия продемонстрировали серьёзный интерес к одной из трагических страниц еврейской истории, активно задавали вопросы и долго не отпускали историков.

Ольга Фадеева
Бюллетень «Хэсэд-Арье»

На Волыни открыт памятник жертвам Холокоста

Луцк

20 января 2015 года в селе Самары Ратновского района Волынской области состоялось открытие памятника жертвам Холокоста на месте массового убийства местных еврейских жителей и украинской семьи, которая прятала их.

В церемонии приняли участие директор Украинского центра изучения истории Холокоста Анатолий Подольский (Киев), представитель еврейско-немецкого комитета Александра Врублевская (Берлин), волынская община прогрессивного иудаизма, жители села Самары.

Как написал Анатолий Подольский на своей странице в *Facebook*: «Важным итогом события является то, что сегодня украинцы понимают, что евреи не являются гостями на нашей земле, они – часть нашей общей истории, наших трагедий и подвигов, и мы вместе должны бороться за будущее нашего гражданского общества, нашего государства».

eajc.org

Еврейская община почтила память жертв Холокоста

Мариуполь

Мариупольская еврейская община провела традиционные траурные мероприятия, посвященные годовщине начала уничтожения нацистскими оккупантами еврейского населения Мариуполя в 1941 году.

По традиции траурные мероприятия начались у первого корпуса Приазовского гуманитарно-технического университета, на том месте, где нацисты собрали 16 000 евреев Мариуполя, не успевших эвакуироваться,

и повели на расстрел. Сейчас на здании установлен памятный знак, к которому возлагают осенние цветы.

Следующее скорбное место – окраина поселка Агробаза, под Мариуполем. Здесь осенью 1941 года находились противотанковые рвы, которые не смогли остановить нацистские танки, и которые стали братской могилой для 16 000 безвинных жертв Холокоста в Мариуполе. Большинство из расстрелянных здесь были стариками, женщинами и детьми, и долгие годы Советская власть препятствовала проведению здесь церемонии памяти, и лишь с обретением Украиной независимости на месте массового уничтожения людей был возведен мемориальный знак с изображением

Меноры, а община получила возможность проводить траурные митинги. В Мариуполе свято чтят память о безвинных жертвах нацизма – в траурной церемонии принимают участие не только пожилые люди и представители старшего поколения, но также много детей, учащихся еврейских учебных заведений и многочисленных молодежных программ общины, которые продолжают работу во имя еврейского возрождения, даже в прифронтовых условиях, не взирая ни на какие опасности.

В этом году почтить память безвинных жертв вместе с еврейской общиной пришел и городской голова Мариуполя Юрий Хотлубей. Вместе с главным раввином Мариуполя Менахемом Менделем Коэном он возложил цветы к памятному знаку и заверил евреев города, что украинская власть никогда не допустит повторения подобных трагедий.

Главный раввин Мариуполя Менахем Мендел Коэн прочел поминальные молитвы, были зажжены свечи памяти. Затем состоялось выступление учеников вечерней еврейской школы «Ор Авнер», прозвучали стихи мариупольского поэта Игоря Герланца, посвященные памяти жертв Холокоста.

<http://www.jewish.ru>

Вандалы подожгли мемориал жертвам Холокоста

Мелитополь

В ночь на 27 августа неизвестные попытались поджечь мемориал жертвам Холокоста, расположенный около города Мелитополя Запорожской области. На месте происшествия были обнаружены сгоревшие автомобильные покрышки и обожженные пластиковые бутылки. От огня пострадали расположенные рядом с памятником пихты.

Сам мемориал сильно загрязнен копотью и сажой. Вандалы также оставили несколько покрышек на скульптурах, изображающих жертв массовых расстрелов, и возле стелы с посвящением. Эти шины не были подожжены.

«Я не знаю, чем руководствовались эти молодые люди, а судя по всему, это молодежь, – заявила журналистам председатель Мелитопольского городского еврейского общества Анна Стаценко. – Они надругались над святым. Здесь похоронены не только евреи, а и жители села Константиновка других национальностей, которые были неуютны нацистской власти. Это не просто инцидент, а ЧП районного масштаба».

Мемориал жертвам Холокоста на выезде у села Константиновка установлен на месте братской могилы, в которой захоронено около 12 тыс. жертв массовых расстрелов нацистами.

[www.jewish.ru\(news\)](http://www.jewish.ru(news))

Почтили память жертв Холокоста

Одесса

В память о жертвах Холокоста в Одессе состоялся митинг у Мемориального комплекса, сооруженного на месте трагедии 1941 года, сообщает пресс-служба Одесского городского совета.

В начале войны на Людстдорфской дороге (в районе нынешней площади Толбухина) находились бывшие артиллерийские (пороховые) склады. В их девяти бараках в течение нескольких дней немецко-румынские оккупанты сожгли 25 тысяч человек. Большую часть из них составляли евреи – одесситы и беженцы из Бессарабии. Кроме того, здесь же уничтожались военнопленные, в том числе – около 3 тысяч моряков. В память о жертвах Холокоста на

Люстдорфской дороге, 27 сооружен мемориальный комплекс, где ежегодно в этот день проходит траурный митинг. Школьники и преподаватели Киевского района, представители общественности, еврейской общины, дипломатического корпуса и духовенства, собравшиеся вчера у памятника, почтили память погибших минутой молчания и возложили к мемориалу цветы.

www.reporter.com.ua

Встреча с защитниками Украины

Одесса

Представители Одесской Ассоциации бывших узников концлагерей и гетто во главе с председателем Шварцманом Р.М посетили Одесский военный госпиталь № 411.

В актовом зале собрались раненные бойцы АТО. Встреча проходила без прессы и телевидения. Завязался душевный разговор между людьми спасенными в Холокосте и сегодняшними защитниками Украины, чудом выжившими в Иловайском котле.

Перед бойцами выступили Председатель Ассоциации Роман Маркович, который рассказал об ужасах, перенесенных бывшими узниками и сердечно поблагодарил бойцов за их мужество и героизм.

Перед бойцами выступил 90-летний бывший узник гетто Заславский М.А, семья которого была сожжена в числе 25 тысяч евреев погибших в пороховых складах, а ему чудом удалось спастись. После освобождения Одессы Михаил Александрович вступил в ряды Советской Армии, прошел с боями всю Европу, был награжден орденом Славы. В конце выступления он сказал, что в свои 90 лет готов взять оружие и защищать Украину.

О спасении евреев в период фашистской оккупации рассказал Праведник мира Волошин В.Е: «Подать человеку в беде руку помощи – христианская заповедь. Фашисты уничтожали и евреев и всю семью того, кто их спасал. Василий Емельянович, спасая еврейскую семью, совершил подвиг, за что награжден орденом «За мужество».

Со слезами на глазах и болью в сердце смотрели представители ассоциации на моло-

дых ребят, искалеченных в наше время российскими наемниками.

Эта встреча была продолжением акции по оказанию помощи детям, потерявшим родителей в АТО, когда на собранные деньги из пенсий бывших узников были закуплены одежда, обувь и спортивный инвентарь. В нынешней акции бойцам вручили по 2 тысячи гривен.

Со словами благодарности выступали бойцы, они заверили гостей, что после выздоровления готовы вновь стать на защиту нашей Родины.

Слава Украине! Героям слава!

Борис Цыбульский
член совета Ассоциации

Украина вспоминает о расстрелах евреев нацистами

Рава-Русская

Жители Украины окружены напоминаниями о болезненных эпизодах в истории страны, как, например, о Голодоморе – искусственно созданном голоде, в результате которого погибли миллионы человек.

Сейчас украинцы проявляют интерес к еще одной сложной странице истории – уничтожению еврейских общин, которые до Второй мировой войны были неотъемлемой частью жизни страны.

Людвика Шейн родилась в городке Рава-Русская, на западе Украины. Последний раз она видела его в детстве. Но того городка больше не существует.

"Это был очень еврейский городок", - вспоминает она. Здесь были и бородатые ортодоксальные евреи в своих шляпах, еврейские школы, политические партии, общественные организации.

В городе жили 12 тысяч человек, более половины из них – евреи.

"Они все исчезли"

Сегодня от еврейской жизни в Рава-Русской не осталось ничего. Еврейские кладбища были переделаны в парки, где дети играют в футбол.

Здания еврейской общины – синагоги, йешивы, микве, которые стояли здесь более

400 лет – все были разрушены, и от них не осталось ни следа.

"Они все исчезли", - говорит Людвика Шейн, которую при рождении звали Сара Леа Вейлер.

Когда ей было 11 лет, нацистская Германия напала на Советский Союз, в состав которого Рава-Русская вошла двумя годами раньше.

В 1941 году нацисты заставили всех евреев городка и его окрестностей переселиться сначала в гетто, а затем в трудовой лагерь, неподалеку от центра. Затем евреев либо просто расстреляли на краю специально для этого вырытых ям, либо отправили в лагерь Белжец – один из первых созданных нацистами лагерей уничтожения, где в газовых камерах были убиты более 400 тысяч евреев.

Людвигу Шейн и ее сестру спрятали у себя соседи. Она помнит, что видела издали, как нацисты застрелили ее маму, отца и двоих братьев в лагере в самой Раве-Русской.

"Их вывели к оврагу, где уже ждали вооруженные нацисты. Летели пули, и я лежала на животе, чтобы меня не застрелили. Они убили всех – моих родителей, моих братьев, весь лагерь", - говорит она.

70 лет спустя Людвика Шейн впервые вернулась на место, где произошло это ужасающее преступление, чтобы проститься с погибшими родственниками.

В Раве-Русской возвели памятник на месте бывшего лагеря и братской могилы, где похоронены около 3000 убитых евреев, в том числе и семья Людвики Шейн.

Людвика Шейн приехала на открытие памятника, построенного из еврейских могильных плит. Памятник стоит в конце полной выбоины улицы позади городского рынка.

Когда раввин начал читать заупокойную молитву, Людвика рыдала.

"Забытый Холокост"

В деревнях близ Равы-Русской построены еще четыре памятника на местах, где расстреливали тысячи местных евреев.

Эти массовые расстрелы остаются одними из самых мало изученных эпизодов нацистской программы уничтожения европейских евреев. Их даже называют "забытым Холокостом".

Историки считают, что так были расстреляны полтора миллиона человек, часто в

центре городков, а также в бесчисленных деревнях и городах на востоке Европы.

Эксперты говорят, что на одной лишь Украине находится 1100 массовых захоронений.

В массовых расстрелах нацистов погибло около полутора миллиона евреев в Восточной Европе.

Эпицентром этих массовых убийств была, во многом, Западная Украина. В Галиции, где находится Рава-Русская, было убито более 90% евреев.

Однако, хотя в школьных учебниках истории Украины рассказывается о Холокосте, то, что произошло в каждом отдельном месте, практически не обсуждается.

Нацисты уничтожили сотни еврейских общин на востоке Европы.

После войны, Холокост в Советском Союзе не обсуждался, а говорилось лишь о страданиях "советских людей". В результате никто не говорил о том, что произошло с евреями.

Это молчание привело к постепенному забвению – выросли новые поколения, которым старшие ничего не рассказывали.

Интерес к прошлому

После того как Украина обрела независимость, люди, в особенности образованные классы, были больше заняты вопросами украинского прошлого.

Но сейчас, после возведения этого памятника, интерес к относительно недавнему прошлому растет. Учителя и школьники в Раве-Русской стали изучать, что же именно произошло с их бывшими еврейскими соседями.

"Мы надеемся, что это приведет к некоторому пересмотру прошлых событий", - говорит Дидре Берджер из Американского Еврейского комитета, который, вместе с правительством Германии и украинскими неправительственными организациями спонсирует эти памятники.

Стенд, посвященный еврейской истории Равы-Русской, сделали местные учителя и школьники

"Два года назад здесь ничего не было, абсолютно ничего. Возникало ощущение, что еврейской истории Равы-Русской просто не было, - добавляет Д. Берджер. - Но благодаря этому проекту, учителя и школьники стали изучать эту историю". "Это поменяет

взгляды людей на прошлое и их восприятие истории Украины", - считает она. В советские времена Холокост не упоминался. Теперь школьники знают свое прошлое.

Некоторые аспекты этой истории не так легко принять. Как и во всех других странах Европы, часть местного населения, добровольно или нет, принимала участие в убийствах евреев.

В Раве-Русской в убийствах принимала активное участие местная полиция, созданная нацистами. Жестокую зачистку гетто проводила именно она.

Местные жители

Многие в Раве-Русской до сих пор не знают, что именно здесь произошло во время войны.

Процесс открытия прошлого будет долгим, и некоторые отказываются признать, что в убийствах принимали участие также и местные жители. Другие хотят знать всю правду, какой бы она ни была.

"Это трагическая история, грустная история, но это история и я хочу знать больше", - говорит Игорь в парке, где раньше было главное еврейское кладбище в Раве-Русской.

"Мы не хотим, чтобы такие ужасные вещи повторились", - добавляет он.

На церемонию открытия мемориального памятника в Раве-Русской пришло очень много людей из соседних деревень, что показывает насколько важен процесс восстановления исторической памяти.

"Историческая память игнорировалась по целому ряду причин, и мы считаем, что этот памятник поможет её восстановить, чтобы Украина могла двигаться вперед", - говорит Дидре Берджер.

Дэвид Стерн. Би-би-си

Мечты не стареют

Харьков

С 18 по 21 июня 2015г. проходил семинар "Мечты не стареют". Это замечательное и очень полезное мероприятие было прекрасно задумано и организовано. Проходило оно на базе отдыха "Элат" в очень красивом месте на берегу Печенежского водохранилища. Огром-

ная красивая территория, комфортабельные благоустроенные корпуса. В семинаре принимали участие бывшие узники гетто и концлагерей, праведники, волонтеры Хеседа, и молодежь- это Гилель и учащиеся 170-й еврейской школы. Прекрасно был составлен план семинара, я не буду перечислять все его позиции, но скажу, что намеченные мероприятия были интересные и главное полезные. Было у нас и время на отдых. Доброжелательная обстановка, общение, особенно с молодежью – для нас это глоток свежего воздуха. Я понимаю, что это все могло состояться благодаря материальной поддержке немецкого фонда "Память, ответственность, будущее", за что огромное спасибо работникам фонда. Наша благодарность руководителю проекта "от сердца к сердцу" Зое Михайловне Крушецкой, за такую замечательную организацию семинара, в которую она вложила свою любовь к подопечным Хеседа.

Нельзя обойти нашу молодежь. Это наши друзья, их отношение к нам - большая поддержка. Я прошла тяжелый жизненный путь, была в гетто, потеряла отца, которого расстреляли. Росла в тяжелое послевоенное время, поэтому особенно ценю всё, что для нас делается.

Ещё раз огромная благодарность всем, кто о нас думает, кто для нас делает добрые дела.

Щербова Елена Исаевна
председатель совета организации
бывших узников фашизма

Судьба малолетнего узника нацизма

Чернигов

19 мая 2015 г. в городе Чернигове отметили восьмидесятилетний юбилей известного украинского писателя, члена Национального союза писателей Украины, лауреата многих литературных премий, редактора и публициста, автора двадцати романов и повестей Алексея Григорьевича Брика.

Переполненный зал музея заповедника М. М. Коцюбинского... Тут собрался весь городской бомонд. Юбиляра привет-

ствовали председатель Черниговского областного совета Николай Зверев, Чрезвычайный и Полномочный посол Украины Петр Шаповал, депутат областного совета, главный врач областной больницы Николай Романюк, лауреат Шевченковской премии, редактор газеты «Гарт» поэт Дмитрий Иванов, писатель, редактор журнала «Литературный Чернигов» Мыхась Ткач, заслуженная учительница Украины Антонина Коцюбинская, директор литературно-мемориального музея-заповедника, правнук М. М. Коцюбинского Игорь Коцюбинский, председатель областной еврейской общины Семен Бельман, проректор национального педуниверситета Владимир Дятлов, заведующая кафедрой этого же университета Елена Мамчич, преподаватель технологического университета Валерий Бакалов и многие другие. Композитор Владимир Горленко исполнил написанную им песню на слова юбиляра «Кохана, де ти?»...

Жизнь будущего писателя была тяжелой и сложной. Послевоенное, полусиротское детство, голод 1947 года, болезни... Алексей Григорьевич Брик родился пятнадцатого мая 1935 года в селе Кузьминцы Гайсинского района Винницкой области в еврейской семье. Во время войны семья осталась в селе. Три года оккупации. В 1942 году его вели на расстрел. Пожалел местный полицай. Когда приблизились к лесу, шепнул: «Удирай и спрячься в кустах». Вслед прогремели два запоздалых выстрела... Бабушку маму и его прятали от немцев жители села. Они, конечно, рисковали своей жизнью и жизнью своих детей. Если у кого-то находили евреев, сжигали дома, а всех родных нацисты расстреливали. В 1944 году село освободили от оккупантов. Алексей пошел в школу. Учился хорошо. С войны не вернулись отец и три маминых брата. От горя умерла бабушка, сгорел дом, и его с мамой забрали в Гайсин родственники. Жили в однокомнатной полуподвальной девятиметровой сырой квартире. Мать устроилась рабочей на завод. В 1949 году Алексей серьезно заболел: диагноз - мокрый плеврет. Врачи советовали санаторное лечение: «Болезнь прогрессирует и может перерасти в туберкулез». Мать за свою зарплату не могла ку-

пить путевку в санаторий. Плакала, просила родственников помочь, но те говорили, что у них нет таких денег. Девяностолетний одинокий старик, который жил рядом с ними в пятиметровой кухоньке, посоветовал Алексею написать письмо Сталину, поздравить того с семидесятилетием и помочь ему приобрести путевку. Письмо в Москве бросила в почтовый ящик правнучка, гостившая у деда-соседа. Когда родственники узнали, кому он собирается писать, все испугались: «Привезли вас в Гайсин на свою голову. Не смей писать Сталину! Нас всех репрессируют из-за твоего ублюдка», - ругались с мамой. А он написал. Через две недели пришел ответ из канцелярии Сталина, в котором сообщили, что ему выделена бесплатная путевка. Позже в Гайсине об Алексее говорили: «Это тот, кто не побоялся написать письмо Сталину». После окончания школы учился в вузах. Окончил два высших учебных заведения. Работал учителем. Женился и переехал в Чернигов. На Черниговщине работал учителем, завучем, директором школ, преподавателем технологического университета. Начал писать в зрелом возрасте. Его книги пользуются спросом среди читателей не только Черниговщины, но и в Украине, а также в странах дальнего и ближнего зарубежья. Об ужасах пережитого в годы оккупации написал роман «Всі хочуть жити», который подарил Иерусалимскому музею «Яд Вашем». Книгу «І возлюбилі...» передал в Ватикан. Папа Павел II прислал автору благодарность за нее. По книге «А дерева мовчали» - в Стратсбургском университете: студенты знакомятся с ее помощью с украинской литературой. Алексей Григорьевич - уникальная личность, обладающий феноменальной памятью. Его уважают в городе, называют ходячей энциклопедией. Я описала лишь несколько эпизодов из его жизни. Он патриот Украины. Много лет живет сам. Дети живут в Израиле. Так сложилась судьба бывшего малолетнего узника. Наверне, Всевышнему было угодно, чтобы этот неординарный человек выжил и приносил людям радость своим творчеством.

Бася Ройтберг
Председатель Черниговской
организации бывших узников гетто

Встречи на открытии памятника

Умань

В июне 2015 года делегация г. Умани выехала, в город Бершадь, Винницкой области по приглашению местной еврейской общины.

В составе нашей делегации были узники гетто, всего 21 человек.

Нас пригласил председатель Бершадской еврейской общины Ефим Михайлович Выгоднер, на мероприятие, посвященное годовщине памяти массового расстрела евреев в селе Великая Кирилловка, где фашисты в 1941 году ликвидировали гетто, расстреляли несколько тысяч евреев.

Еврейская община города Бершадь установила памятник расстрелянным евреям. Состоялся траурный митинг, посвященный этому событию. Кроме нашей делегации на митинге присутствовало руководство района и жители села Великая Кирилловка. На митинге выступили жители села, которые были живыми свидетелями тех далеких и печальных событий.

Активное участие в изготовлении и установке памятника погибшим евреям принимал гражданин Польши господин Кун – руководитель протестантской общины Винницы.

После траурного митинга наша делегация тепло общалась с членами местной еврейской общины. Произошел обмен мнениями и личное знакомство между бывшими узниками Бершадского и Уманского гетто.

Завязались знакомства между людьми все пришли к выводу, что такие мероприятия способствуют объединению и сохранению памяти уже далекого и трагического периода.

Карл Эпштейн
Председатель общины и руководитель
Организации бывших узников

Дипломаты Румынии і Німеччини відкрили на Вінниччині меморіал загиблим євреям

Ялтушків Вінницької області

15 жовтня 2015 р. на території Мигалівецької сільської ради Барського району відбулося урочисте відкриття меморіалу жертвам Голокосту на місці розстрілу у 1942 році в'язнів Ялтушківського гетто. Про це повідомляє райдержадміністрація.

На церемонію відкриття приїхали заступник Посла Німеччини в Україні. Вольфганг Біндзайль і заступник Надзвичайного та Поважного Посла Румунії в Україні Іон Навал. Також було присутнє місцеве керівництво, науковці-дослідники історії Голокосту, краєзнавці, представники єврейських організацій області. Були серед присутніх і ті, чії предки поховані у єврейських братських могилах. Новий комплекс облаштували на місці строго пам'ятного знака, який там був встановлений у 1962 році жителем с.Ялтушкова Яковом Пічкарем. Наразі поряд із надгробними плитами розміщена експозиція копій документів про розстріляних нацистами жителів сіл Ялтушкова і Підлісного Ялтушкова, а також – ескізна карта Вінницької області з відміченими на ній таборами і гетто німецької і румунської зон окупації.

У ході церемонії присутні дипломати наголосили, що людство не має права на забуття такої великої трагедії, щоб більше не повторилися подібні злочини.

– *Схиляю голову перед світлою пам'яттю жертв Голокосту, вклоняюся тим, хто пережив ті важкі часи і здолав усі труднощі, а також тим, хто, ризикуючи своїм життям, рятував євреїв у роки Другої Світової війни,* – сказав Вольфганг Біндзайль. Заступник директора Державного архіву Вінницької області, дослідниця історії Голсту Фаїна Винокурова представила зібранню рідкісний документ про створення гетто в Барі і Ялтушкові. Судячи з нього, лише під час розстрілу 15 жовтня 1942 року було вбито 78 немовлят віком від 1 місяця до 1 року. Всього ж свою смерть на цьому місці знайшли близько 2000 людей.

Ініціатором увічнення пам'яті невинно убієнних жертв та реставрації пам'ятного знаку став Алік Вассерман. Його дитинство пройшло в Ялтушкові, а нині він живе в Ізраїлі. Він не зміг прибути в Україну на відкриття меморіалу, але записав до земляків відеозвернення. Він сказав: *«Немає геноциду проти когось, геноцид – проти всіх. Ось що*

таке Голокост. Необхідно берегти пам'ять про жертви цієї страшної трагедії». Разом з Вассерманом кошти на відновлення меморіалу збирали євреї із США, Німеччини, Австралії, Ізраїлю та Вінниці. Також в облаштуванні пам'ятно-го місця допомагали місцеві підприємці.

Інформаційна Вінниччина